



Председатель: г-н Лазар МОЙСОВ
(Югославия).

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ДЖАМАЛЬ (Катар) (говорит по-арабски):
Г-н Председатель, от имени делегации Государства Катар и от себя лично я имею честь тепло и сердечно поздравить вас по случаю вашего единодушного избрания на пост Председателя этой важной сессии. Дипломатическое мастерство и компетентность, проявленные вами в ходе тридцать второй сессии, а также посвященной Намибии девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, убеждают нашу делегацию в том, что под вашим руководством мы успешно завершим работу нынешней специальной сессии, посвященной разоружению.

2. Я пользуюсь данной возможностью, чтобы от имени моей делегации выразить наше удовлетворение и признательность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за предпринятые им энергичные усилия в области разоружения в интересах международного сообщества.

3. Позвольте мне от имени моей делегации также выразить искреннюю признательность Председателю Подготовительного комитета специальной сессии г-ну Ортису де Росасу и членам Комитета за усилия, предпринятые ими в ходе длительных и интенсивных заседаний. Их работа заслуживает всяческого одобрения.

4. С тех пор как Генеральная Ассамблея приняла в 1946 году свою первую резолюцию, призывающую к поискам решений в целях прекращения гонки ядерных вооружений и других видов оружия массового уничтожения, Организация Объединенных Наций прилагает решительные и неустанные усилия с целью ограничить производство ядерного и обычного вооружений и в конечном счете вообще запретить их использование, так как она убеждена в том, что запрещение ядерных взрывов и разоружение отвечают высшим интересам человечества. Это представляет собой важный этап в направлении ограничения разработки ядерного оружия и его распространения, а также избавления мира от трудностей, связанных с радиацией и загрязнением окружающей среды, угрожающих нынешнему и будущим поколениям.

5. Возможности психики человека и его здравая логика тесно связаны с социальными и моральными преимуществами и с опытом, приобретенными в коллективных усилиях, направленных на достижение поставленных целей. Если бы добрые намерения и мудрая политика отличали усилия всех заинтересованных сторон, и в частности усилия Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, в целях заключения соглашения в области разоружения и если бы в переговорах по разоружению отсутствовали соображения узкого политического эгоизма, то это, несомненно, привело бы к значительным результатам в этой области.

6. Человек на нашей планете одержал победу в борьбе с природой и постепенно подчинил ее своей власти. Несмотря на свои грехи и недостатки, он тем не менее сумел создать ту плодотворную цивилизацию, в условиях которой мы живем сейчас, и мы должны приложить все усилия, чтобы сохранить ее для будущей жизни человека. Будущее человечества не будет обеспечено до тех пор, пока мы не сможем добиться международного консенсуса по вопросу о всеобщем и полном разоружении.

7. Наша делегация считает, что разоружение имеет первостепенную важность для всего человечества и поэтому оно настоятельно необходимо. Мы должны изыскать практические средства, приемлемые для всех стран, с тем чтобы решить эту постоянную и опасную проблему. Далее, мы считаем, что нынешняя сессия является тем форумом, где все государства, и особенно ядерные государства, могут обсудить свои общие проблемы, с тем чтобы выполнить возложенную на них ответственность за решение проблем разоружения и обеспечить успех этой сессии всеми средствами, включая сконцентрированные и объединенные усилия, направленные на то, чтобы прийти к определению необходимых условий для осуществления всеобщего и полного соглашения об ограничении гонки вооружений и о разоружении и чтобы обеспечить ведущую роль Организации Объединенных Наций во всех усилиях, направленных на разоружение.

8. Грозящая человечеству опасность кроется в наличии мощных ядерных арсеналов и арсеналов других видов оружия массового уничтожения, которые достаточны для того, чтобы уничтожить весь человеческий род. Нет сомнения, что продолжающееся развитие технологии производства новых и более разрушительных видов оружия идет ускоренными темпами и увеличивает опасность воен-

ной конфронтации и ядерной войны, которая уничтожит все на земле.

9. Настоятельно необходимо, чтобы все мы приняли меры по ограничению вооружений и достигли разоружения, причем в самую первую очередь ядерного разоружения. То же касается безъядерных зон и зон мира. Запрещение войны, уважение суверенитета и неприменение силы или угрозы силой против территориальной целостности или политической независимости любого государства; невмешательство во внутренние дела государств; полное запрещение ядерного оружия; запрещение напалма и других видов оружия, причиняющих людям ненужные страдания; изучение экономических последствий гонки вооружений; ограничение военных бюджетов великих держав и других стран, обладающих крупным военным и экономическим потенциалом; ликвидация расизма, искоренение колониализма и освобождение народов от иностранного господства, а также принятие мер к тому, чтобы не допустить агрессии бывших колониальных стран против других, как это имеет место в южной части Африки и на Ближнем Востоке; ликвидация локальных и других войн, в которых замешаны великие державы, поскольку именно они предоставляют современное оружие этим странам, — в этом заключаются наши цели. Необходимо приумножить международные усилия, направленные на принятие мер, облегчающих создание благоприятных условий для достижения той цели, за осуществление которой мы выступаем, — цели всеобщего и полного разоружения.

10. Что касается создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, то делегация моей страны считает, что угроза или, как я говорил, опасность войны, нависшая над этим районом, заключается в том, что ядерная технология сейчас попала в руки колониалистов и расистов Израиля и Южной Африки. Это представляет для нас тем более непосредственную угрозу из-за усиления нестабильности на Ближнем Востоке и африканском континенте, что угрожает миру и безопасности во всем мире. Великие державы, которые создали эти режимы и предоставляют им самое современное оружие, несут особую ответственность за быстро растущее распространение ядерного оружия и передачу его этим странам, в то время как страны, обладающие ядерным оружием, могли бы воспользоваться огромными преимуществами, вытекающими из применения ядерной энергии в мирных целях, а это, в свою очередь, способствовало бы развитию экономики и созданию нового международного порядка в интересах повышения благосостояния народов.

11. Моя страна, которая является небольшим государством, понимает реальности и политическое положение Ближнего Востока. Постоянная эскалация поставок оружия в Израиль и неограниченная военная и экономическая поддержка, которую она получает со стороны некоторых государств, арсеналы мощного современного оружия, накопленные Израилем, ядерный шантаж, к которому прибегает Израиль в отношении народов

этого района, увеличение Израилем огромных военных расходов, которые сейчас на 75 процентов превышают военный бюджет 1974 года, что представляет собой самый высокий уровень военных расходов в мире, — все это указывает на агрессивные намерения государства Израиль, что лежит в основе проводимой им в этом районе политики оккупации и экспансии. Это противоречит целям и принципам разоружения и декларации о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Такое положение также служит усилению опасности военной конфронтации между великими державами и представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

12. Поскольку мы глубоко убеждены в важности основных целей разоружения, особенно ядерного разоружения, мы призываем все государства, которые оказывают любую военную или экономическую поддержку Израилю, воздерживаться от предоставления в дальнейшем такой поддержки, поскольку, по нашему мнению, это не служит делу мира и разоружения в этом регионе, а скорее поощряет Израиль осуществлять свои планы агрессии и экспансии за счет арабских государств.

13. Мы понимаем свою ответственность и в настоящем и в будущем за судьбу Ближнего Востока, поэтому наша делегация считает, что для того, чтобы вновь рассеять любые опасения неядерных государств в отношении их безопасности, необходимо: во-первых, чтобы все заинтересованные государства торжественно заявили о том, что они будут воздерживаться от производства или обладания ядерным оружием; во-вторых, настаивать, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, воздерживались от помощи любому государству этого района в производстве или разработке ядерного оружия; в-третьих, чтобы эти государства взяли обязательства никогда и ни при каких условиях не прибегать к угрозе или применению ядерного оружия против любого государства этого района; в-четвертых, запретить разработку и накопление химического и бактериологического (биологического) оружия и ликвидировать военное снаряжение всех государств этого района, включая существующие арсеналы; в-пятых, чтобы все ядерные государства этого района присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение] в плане применения его к району Ближнего Востока.

14. Моя страна придает первостепенную важность вопросу о том, чтобы превратить Индийский океан в зону мира, в которой не будет агрессивного и наступательного оружия, военных сооружений, ядерного оружия и, конечно, никакого оружия массового уничтожения. Военное присутствие великих держав или других государств в любой форме должно быть ликвидировано; в этом районе не должны использоваться военная авиация или военные корабли с агрессивными целями или с целью угрозы применения силы против любых прибрежных государств бассейна Индийского океана или любого государства этого района, не

имеющего выхода к морю, чтобы не допускать нарушения прав или суверенитета любого государства в этом районе.

15. Катар призывает все государства и особенно те, которые имеют военное присутствие в этом районе, согласиться принять и уважать принципы и цели Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, указанные в резолюции 3832 (XXVI) от 1971 года, и начать выполнять эту резолюцию, принимая необходимые меры по ликвидации всех военных баз и всех видов иностранного военного присутствия в этом районе.

16. Моя страна искренне и решительно поддерживает создание в Юго-Восточной Азии, Южной Азии, Латинской Америке и Африке зон, свободных от ядерного оружия, и считает, что все океаны и моря должны быть также объявлены зонами мира, поскольку это привело бы к ослаблению напряженности и страха среди всех народов этих районов и помогло укрепить мир и безопасность в этих районах и во всем мире.

17. Со времени последней мировой войны влияние гонки вооружений и постоянное увеличение военных бюджетов непосредственно привело к дестабилизации экономических, политических и социальных условий.

18. Генеральная Ассамблея на своей двадцать пятой сессии приняла резолюцию 2626 (XXV), которая положила начало второму Десятилетию развития Организации Объединенных Наций и определила международную стратегию развития на десятилетие. Успех усилий, предпринимаемых на международном уровне, зависит от улучшения настоящей международной обстановки, включая достигнутый прогресс в направлении общего и полного разоружения. Генеральная Ассамблея на своей двадцать четвертой сессии в резолюции 2602 (XXIV) призвала установить тесную связь между вторым Десятилетием развития и Десятилетием разоружения. Также в резолюции 32/75 от 1977 года Генеральная Ассамблея указывала на экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее чрезвычайно пагубные последствия для международного мира и безопасности.

19. Гонка ядерного и обычного оружия представляет собой тяжелое бремя как для развитых, так и для развивающихся стран, поскольку она поглощает огромные материальные и людские ресурсы, поэтому сокращение военных бюджетов и приостановление гонки вооружений имело бы положительный эффект, дав возможность использовать таким образом сэкономленную часть ресурсов на достижение целей всеобщего и полного разоружения; в то же время это также помогло бы увеличить помощь развивающимся странам, дав им тем самым возможность вложить эти средства в их планы экономического и социального развития, и покончить с безграмотностью, страданиями и бедностью в этих странах. Таким образом, мы покончили бы с положением, которое дает возможность некоторым странам навязывать свою волю другим. Тем самым мы выполнили бы нашу ответственность перед нынешним и грядущими поколениями.

20. Неблагоприятные экономические и социальные последствия гонки вооружений вызвали инфляцию и нарушение равновесия в международной валютной системе, а также быстрое увеличение военных расходов и расширение торговли оружием, которые в свою очередь отрицательно повлияли на экономику развивающихся стран. Нужно пробудить международное общественное мнение, с тем чтобы мы могли перестроить международные экономические отношения на основе принципов, содержащихся в Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), принятыми в 1974 году. Это также соответствовало бы положениям Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции Генеральной Ассамблеи 3281 (XXIX), принятой в 1974 году, и в положениях резолюции Генеральной Ассамблеи 3362 (S-VII), принятой в 1975 году.

21. Опасность ядерной войны угрожает самому существованию человечества. Предотвратить эту угрозу — это самая важная задача, стоящая перед международным сообществом. В соответствии со статистическими данными Международного института по изучению проблем мира в Стокгольме (СИПРИ), число ядерных боеголовок, доставляемых ракетами, растет, увеличившись с 3700 боеголовок в 1970 году до почти 12 000 боеголовок в 1976 году, и составляет количество, превышающее прежнее более чем в три раза. Разрушительная способность этих ядерных боеголовок равняется разрушительной способности 1,3 млн. ядерных бомб, сброшенных на Хиросиму и Нагасаки. В соответствии со статистическими данными СИПРИ, это равняется 700 млн. тонн динамита и 50 000 бомб типа тех, которые были сброшены на Хиросиму. Это показывает растущую мощность ядерных арсеналов и запасов биологического и химического оружия и других средств массового уничтожения, которыми располагают великие ядерные державы.

22. Мы должны взять на себя историческую ответственность за спасение человека и сохранение цивилизации. Мы отдаем себе отчет в той опасности, которая угрожает международному миру в связи с продолжающимся созданием и накоплением новых видов оружия массового уничтожения, а также в связи с эскалацией гонки вооружений, несмотря на все усилия, которые прилагались с целью приостановить гонку вооружений и добиться разоружения. До сих пор не достигнуто какого-либо значительного прогресса в отношении принятия мер, которые могли бы способствовать решению проблемы разоружения. Государство Катар считает, что необходимо — и даже настоятельно необходимо — удвоить наши усилия с целью более конструктивно решить эту проблему, с тем чтобы мы смогли приблизиться к целям всеобщего и полного разоружения, причем великие державы, обладающие ядерным оружием и другими видами оружия массового уничтожения, должны продолжить свои переговоры в духе

доброй воли; с тем чтобы в доброжелательной атмосфере достичь своих целей.

23. В заключение я хотел бы сказать, что на этой специальной сессии мы должны вновь заявить о нашей решимости достичь этих целей. Мы должны оценить успехи, достигнутые до сих пор в решении проблем разоружения. Мы должны изучить пути и средства обеспечения продолжения переговоров между великими державами, придав им необходимый импульс, с тем чтобы мы могли добиться истинного разоружения, что подготовило бы путь для прекращения гонки вооружений, и переключить наши ресурсы на экономическое и социальное развитие всех народов на основе принципов справедливости и равенства и в лучших условиях, чем те, которые существовали до сих пор.

24. Г-н ДЖЕКСОН (Гайана) (*говорит по-английски*): В ходе тысячелетних настойчивых поисков общественных формаций, которые бы эффективно отвечали потребностям человека в пище, жилище, безопасности и в более достойном образе жизни, были кризисы, неудачи и успехи. В критические моменты истории человечества, которые характеризовались движением вперед, оказывалась помощь и поддержка новым формам организации общества даже в тех случаях, когда не было уверенности в правильности избранного пути. Именно творческий подход человека, проявляемый в моменты успеха, обеспечил человечеству более высокий уровень жизни. Этот творческий процесс выражался в одомашнивании некоторых видов животных, культивировании растений и использовании сил природы для материального производства в целях удовлетворения потребностей человека.

25. Сегодня может оказаться, что возможность добиться аналогичного переломного момента находится в пределах нашей досягаемости. Ход истории неизбежно требует его. То, как мы решим наши текущие проблемы, определит темпы этого поступательного движения.

26. Будь то проблема международного экономического сотрудничества, в отношении которого новый международный экономический порядок выдвигает необходимые понятия, будь то новая система управления, которую мы разработаем, потому что ресурсы земли имеют предел, или действия, которые мы предпримем в целях решения проблем нищеты, недоедания и человеческого унижения, — все это можно наилучшим образом осуществить путем принятия в глобальном масштабе мер по установлению международного сотрудничества. Проблемы, которые я перечислил, а также некоторые другие проблемы уже нашли свое место в повестке дня международных форумов, где они будут обсуждаться и где по ним будут приниматься соответствующие меры.

27. К сожалению, реальность нашей общепризнанной взаимозависимости и необходимость глобального решения проблем не вызвали у человечества озабоченности по поводу его безопасности.

28. Сегодня человечество стоит перед дилеммой: или оно, в поисках универсальных решений всех этих глобальных проблем, будет исходить из старых предпосылок и продолжать придерживаться старых традиций, или оно мужественно и по-новому подойдет к ним.

29. Именно поэтому, г-н Председатель, тот факт, что мы работаем под вашим мудрым и умелым руководством, предоставляет нам счастливую возможность для успешного завершения нашей работы на данной десятой специальной сессии, посвященной разоружению. Ваш большой опыт работы на высоких государственных постах в вашей стране, Югославии, и ваше участие в важных международных консультациях, включая и движение неприсоединения, окажут нам неоценимую помощь в период, когда мы стремимся устранить трудности в решении стоящих перед нами вопросов.

30. С незапамятных времен право на самооборону было составной частью свода принципов, которые занимали центральное место в трудном и сложном поиске мира и безопасности. Именно это право находит свое отражение в Уставе нашей Организации.

31. Объективный исторический анализ, однако, показывает, что человек, ведущий войну, не всегда делает это в осуществление своего права на законную самооборону. По сути дела такое право на самооборону нередко использовалось для оправдания агрессии. Стремление к территориальной экспансии, попрание прав народов на самоопределение и национальное освобождение, стремление к эксплуатации природных ресурсов, деятельность в угоду классовым интересам внутри стран и между странами лежали в основе вооруженных конфликтов.

32. Разве мы не вправе спросить: почему осуществление права на самоопределение влекло за собой коррупцию и злоупотребление? Безусловно, ответ заключается в использовании определенной модели мира и структурных отношений между ее основными элементами. Такая модель, вызванная верой в прочность иерархических отношений и в то, что рост может быть достигнут только за счет других, выявляется в агрессивном утверждении силы и эксплуатации и приводит к тому, что международные отношения основываются на господстве и контроле.

33. Именно в результате подобного определения международной системы и стремления поддержать ее возникли структуры империализма, колониализма, неоколониализма и расизма.

34. Достижение успеха в наших усилиях в ходе настоящей специальной сессии по разоружению, а также в усилиях, предпринятых нами в отношении решения других вопросов, представляющих всеобщий интерес и требующих глобального подхода, будет либо отодвигаться либо приближаться в зависимости от того, в какой мере будет проявляться последовательность в использовании

этих понятий в мышлении и поведении, которые основываются на них.

35. В декабре 1946 года, когда Генеральная Ассамблея приняла первоначальную резолюцию по разоружению, международный климат резко отличался от нынешнего. Вторая европейская гражданская война, которая принесла всему международному сообществу огромные человеческие жертвы, осталась позади. Затем были так называемые региональные войны, не менее трагичные и разорительные; была вызывающая огромные раздоры «холодная война» идеологий между Востоком и Западом.

36. Я полагаю, что было бы уместным напомнить, что, несмотря на бреши в военном союзе в 40-х годах, те, кто создал Устав данной Организации, исходил из того, что, поскольку мир был достигнут, основным условием является его «поддержание», концепция, которая, естественно, была отражена в формулировках Устава.

37. Однако наш 33-летний опыт научил нас иному, потому что «мир» является иллюзорным, если он «поддерживается» в мире, который терпит колониальные наросты и страдает от иерархических отношений господства и эксплуатации, от расизма и международной экономической системы, основывающейся на неравенстве и несправедливости наряду с богатством избранных.

38. Но это не все, чему научил нас приобретенный опыт в наших недавних попытках создать международную организацию и международное сотрудничество. Недостатки структур, разработанных после победы над фашизмом в 40-х годах для рационального и справедливого управления глобальной политикой, являются очевидными. По сути дела сейчас мы должны задать себе вопрос, достаточно ли обновления этих структур или необходимо их полное изменение?

39. Наш опыт также помогает нам осознать и другие объективные истины. Не последнее место среди них занимает понимание и признание нашей взаимозависимости. Не пытаясь в какой-либо мере недооценивать противоречия, связанные с процессом неизбежного перехода общества, в частности международного сообщества, к более высоким формам организации, наша основная цель должна заключаться в том, чтобы индивидуальные и коллективные действия подкреплялись неизбежной победой справедливости и равенства, поскольку в противном случае международное сообщество будет находиться на грани уничтожения или будет метаться между перспективой уничтожения и узкими параметрами равновесия, основанного на терроре.

40. Таким образом, одновременно с усилиями, которые международное сообщество предпринимает в области разоружения, необходимо предпринимать дальнейшие шаги в направлении демократизации международных политических и экономических отношений. Прогресс в обеих областях будет взаимодополнять друг друга. При-

знание глобальной взаимозависимости и необходимости мирного сосуществования нуждаются в осуществлении таких шагов одновременно с равными усилиями всех заинтересованных сторон.

41. Говоря более конкретно, необходимо с большим уважением относиться к определенным основополагающим принципам, поскольку в отношении многих из них нередко имелись лишь риторические обязательства. Основным среди этих принципов является право каждого государства свободно идти по своему собственному пути политического, экономического и социального развития — концепция плюрализма — и делать это без вмешательства извне. Нарушение этого основополагающего принципа и слишком частый отказ от сопутствующего обязательства о невмешательстве в дела государств не только уменьшают возможности более гармоничных межгосударственных отношений, но и вызывают недоверие и враждебность.

42. В эти принципы входит и принцип территориальной целостности, имеющий первостепенное значение. После многовековых междоусобных войн Европа, наконец, установила свои границы на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе в Хельсинки. Ранее африканский континент с присущими ему мудростью и проницательностью обязался уважать унаследованные границы. Универсальное соблюдение этого принципа устранило бы потенциальные источники конфликтов и напряженности.

43. Движение неприсоединения всегда представляло альтернативную точку зрения в отношении того, как должны строиться межгосударственные отношения. Оно последовательно выступало за демократизацию международных отношений. Оно всегда находилось в авангарде сил, борющихся за международный мир и безопасность. Движение неприсоединения — это философия, которая, с одной стороны, стремится к трансформации, а с другой — способствует подлинной взаимозависимости. Следовательно, оно придерживается той точки зрения, что конфликтные ситуации могут быть устранены путем консультаций и сотрудничества и что цель примирения, с учетом законных интересов всех государств, является практически осуществимой.

44. Я осмелюсь полагать, что соблюдение этих принципов является гарантией сохранения жизни на нашей планете.

45. Все, кто выступал с этой трибуны до меня, подчеркивали, что в глобальном отношении мы чрезмерно вооружены как ядерным, так и обычным оружием. Основным объектом нашей озабоченности являются ядерные арсеналы, определяющие как способность к глобальному уничтожению, так и огромные расходы и потребление связанных с этим ресурсов. Обладание ядерным оружием выдвигалось в качестве источника стабильности и равновесия. И все же следующая за этим гонка вооружений зависит от конкуренции и служит увеличению потенциальных возможностей для

конфликта. Поскольку в таком стремлении к стабильности и равновесию всякое техническое нововведение или усовершенствование ведет к новым и более ужасным системам оружия, основанным на необходимости нанести упреждающий удар по противнику. Короче говоря, имеется изначальное стремление к вертикальному распространению и ко все более шаткому равновесию.

46. Однако мы признаем, что имела место определенная эволюция позиций ядерных держав. Несмотря на нынешние очевидные трудности, совершенно ясно, что желательнее поощрять заключение дальнейших соглашений об ограничении вооружений, поскольку они создадут такую атмосферу, которая позволит достичь очень важной цели — приостановки дальнейшей разработки ядерных вооружений и разработки программы, в которой будут указаны сроки сокращения запасов ядерного оружия и его полного уничтожения.

47. В то время, когда все больше и больше развивающихся стран стремится получить доступ к ядерной технологии, для того чтобы ускорить темпы своего развития, вызывает особую озабоченность то, что одним из признаков распространения ядерной технологии является появление так называемого тактического ядерного оружия, предназначенного для использования на полях сражений. Мы должны проявлять осторожность в отношении разработки этой опасной доктрины, которая рассматривает возможность применения такого оружия в любой ситуации, в равной степени в развивающемся мире.

48. Как я уже сказал ранее, основная цель состоит в полной ликвидации всего ядерного оружия. Хотя мы и стремимся добиться этой цели, тем не менее желательнее также предупреждать распространение такого оружия. Договор о нераспространении стремился добиться именно этого последнего результата. Но действие его было ограничено в связи с дискриминационным характером некоторых из его положений и неравноправными обязательствами, которые он возлагал на членов международного сообщества. Сейчас существует срочная необходимость в том, чтобы ядерные державы предприняли взаимно согласованные меры.

49. Тем не менее не следует настаивать на определенных условиях получения доступа к ядерной технологии для целей развития, что отражает присоединение к иерархическим структурам. Нет ни необходимости, ни оправдания тому, чтобы разграничивать нераспространение ядерного оружия и ядерное разоружение обладающих ядерным оружием государств.

50. Несмотря на эти трудности и неудачи, процесс разрядки служит значительным вкладом в ослабление международной напряженности. Начиная со стремления урегулировать отношения между двумя сверхдержавами и их союзниками, разрядка напряженности, для того чтобы быть подлинно эффективной, должна распространяться на все районы земного шара, являясь необходимым условием для мирного сосуществования. Но уровень меж-

государственных отношений сегодня не должен определяться понятиями прошлых времен. Подлинная разрядка должна учитывать интересы развивающихся стран. Она не может быть дымовой завесой, за которой старые понятия приобретают новое обличье, с тем чтобы лучше сохранить образ мышления и поведение прошлого, подкрепляемые предполагаемой необходимостью наличия сфер влияния. Не следует допускать также испытания действительности разрядки напряженности в тех районах, которые, хотя и приветствуют ее, тем не менее еще не включились в качестве полноправных партнеров в этот процесс. Прежде всего разрядка напряженности не может постоянно основываться на узкой оперативной перспективе.

51. Вот почему мы должны выразить озабоченность по поводу того, что, по-видимому, представляет собой опасное развитие событий в отношении Африки. В любом случае мы должны добиться того, чтобы затихший пожар «холодной войны» не разгорелся вновь в Африке или в любой другой части развивающегося мира.

52. Многие ораторы в ходе этих прений говорили о мощных перемещениях оружия в мире и о бессмысленной трате средств и квалифицированной рабочей силы на вооружение. Я лишь хотел бы остановиться на тех возможностях, которые представляет современное усовершенствованное военное оборудование для связи влияния и контроля за пределами национальных границ, и отметить, что огромные возможности для замены некоторых систем оружия, продаваемых развивающемуся миру, делают такую торговлю чрезвычайно выгодным предприятием.

53. Одной из основных задач данной специальной сессии является исследование тесной взаимосвязи между международной безопасностью и разоружением.

54. Поэтому при разработке программы действий в области разоружения необходимо обратить большее внимание на некоторые конкретные проблемы международной безопасности. В этом плане международное сообщество должно по-прежнему оказывать давление на мировое общественное мнение и позаботиться о том, чтобы процесс деколонизации южной части Африки не был приостановлен при помощи лжерешений, направленных на то, чтобы сохранить правление расистских режимов меньшинства. На Ближнем Востоке возвращение палестинцам их родины и эффективное утверждение всех их законных национальных прав должны оставаться в основе любого справедливого и прочного урегулирования. В случае с Кипром мы должны по-прежнему настаивать на справедливом и гуманном решении, которое позволит киприотам жить в условиях мира и безопасности.

55. Логическим следствием усилий в области разоружения должно быть укрепление органов и механизмов для урегулирования конфликтов под эгидой Организации Объединенных Наций. Хотя в Уставе предусмотрены некоторые основ-

ные компоненты системы международного мира и безопасности; сложившаяся международная обстановка до настоящего времени мешала применить их в полной мере. Международное сообщество, выступающее за разоружение, должно быть готово хотя бы, например, к тому, чтобы выполнить статью 43 Устава, согласно которой все члены Организации Объединенных Наций обязаны предоставлять Совету Безопасности по его просьбе и в соответствии со специальными соглашениями вооруженные силы и материальное снабжение для поддержания целей международного мира и безопасности.

56. Что касается области поддержания и сохранения мира, то имеется уже определенный опыт и определенные достижения. Необходимо, чтобы эта техника была улучшена. В этой связи особое внимание следует уделить роли Совета Безопасности, с тем чтобы он смог быть более эффективным как международный орган по поддержанию и сохранению мира, орган, отвечающий пожеланиям большинства международного сообщества.

57. Генеральная Ассамблея стремилась выработать нормы поведения в нашем взаимозависимом международном сообществе в таких крупных документах, как Декларация об укреплении международной безопасности [резолюция 2734 (XXV)] и Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [резолюция 2625 (XXV)]. Принятие декларации о невмешательстве во внутренние дела государств и заключение договора о неприменении силы явится дополнением к этим декларациям и послужит стимулом в процессе разоружения.

58. Организация Объединенных Наций должна также способствовать выполнению региональных соглашений, направленных на укрепление безопасности. В этой области Договор Тлателолко¹, который направлен на то, чтобы побудить государства Латинской Америки и международное сообщество в целом к созданию безъядерной зоны в Латинской Америке, является важной инициативой. Однако такие соглашения не выполняют свою основную роль — обеспечение региональной безопасности, если они задуманы или действуют как инструмент увековечения разногласий и споров, которые являются следствием колониализма. Поэтому вызывает сожаление тот факт, что одно положение Договора Тлателолко является дискриминационным по отношению к моей стране. Мы считаем, что это положение должно быть устранено из Договора, с тем чтобы он мог в большей мере служить образцом для тех регионов мира, где в настоящее время рассматриваются аналогичные предложения.



59. Более широкой по своим масштабам, чем региональная безъядерная зона, является концепция зоны мира. Мы отмечаем, что по вопросу создания такой зоны в районе Индийского океана ведутся важные переговоры между двумя основными ядерными державами. Мы считаем, что перспективы скорейшего создания такой зоны будут значительно увеличены, если заинтересованные государства региона смогут разработать совместный механизм для проведения регулярных консультаций и осуществления программ сотрудничества с целью устранить раскол, являющийся наследием прошлого. Зона мира определяет формулу осуществления регионального разоружения и может успешно использоваться в других регионах, включая Средиземноморье.

60. Если разрешение конфликта и создание режима подлинного мира и безопасности обеспечивают необходимые рамки для осуществления права на разоружение, то очень тесно связана с этим и проблема развития.

61. Многие ораторы утверждали, что существует необходимость глубокого изучения связей между развитием и разоружением. Гайана поддерживает это предложение. Однако мы уверены, что результаты такого исследования покажут, что перераспределение ресурсов, включая технологию и исследования, и создание новых возможностей занятости, которые повлечет за собой разоружение, будут наиболее возможными в контексте нового международного экономического порядка.

62. Верно, что в некоторых экономиках военные расходы включены в сознательный механизм стимулирования общего спроса. Но производство вооружений не обеспечивает наиболее действенного механизма роста экономики, в которой оно занимает довольно большое место. Существенно то, что две промышленно развитые страны с рыночной экономикой, чьи темпы роста в недавнее время достигли огромных размеров, в большей степени освобождены от бремени значительных военных расходов. В равной степени верно и то, что по крайней мере такие неразрешимые проблемы, как инфляция и падение курса валют, наилучшим образом решаются путем облегчения справедливого перераспределения ресурсов и прибылей.

63. Эта специальная сессия должна приложить все усилия к тому, чтобы свести различные предложения, выдвинутые в целях перевода ресурсов из русла разоружения в русло развития, в гибкую формулу, которая позволит государствам, на долю которых приходятся основные военные расходы, сразу же начать передавать часть этих ресурсов в соответствующий фонд средств под эгидой Организации Объединенных Наций. Такие капиталы в первую очередь могут ассигноваться на проекты, которые за короткий период времени окажут значительное влияние на благосостояние народов и в то же время явятся весьма существенными. Благоприятное отношение об-

¹ Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, p. 394).

щественности к таким проектам помогло бы укрепить волю и обязательства государств в области разоружения.

64. Возможности реорганизации экономической и социальной деятельности, которые должны быть результатом подлинной разрядки, должны рассматриваться в правильной перспективе. Потому что это — инвестиции в глобальное развитие и международную безопасность.

65. Так как мы приступаем к рассмотрению программы действий, которая необходима и вполне осуществима для достижения подлинного разоружения, необходимо обратить особое внимание на органы, которые мы используем, и формы, которые мы применяем. Мы должны обеспечить, чтобы требования универсальности в подходе и эффективности не нарушались. Поэтому важно учесть опыт, накопленный существующими институтами в процессе их деятельности в других областях, в которых нарушаются принципы суверенитета и равенства.

66. Гайана считает, что Генеральная Ассамблея должна быть непосредственно связана с любым механизмом, созданным для содействия разоружению. Она должна проявлять постоянную активность в этом процессе. Мы считаем также, что Советские Комитета по разоружению, должным образом реорганизованное, должно включать все ядерные державы, использовать демократические методы в своей работе и сохранять ведущую роль в процессе переговоров.

67. На этой специальной сессии должен быть разработан необходимый механизм для постоянного наблюдения за прогрессом в области разоружения и для более широкого распространения информации по данному вопросу. В этой связи Гайана поддерживает предложение Генерального секретаря о назначении консультативного совета [1-е заседание].

68. Гайана полностью солидарна с предложениями, выдвинутыми неприсоединившимися странами. В то время как мы по-прежнему будем откликаться на творческие инициативы, с которыми выступают другие страны, предложения неприсоединившихся стран, как мы считаем, будут способствовать обеспечению основы для глобального консенсуса.

69. Узнав о последствиях Хиросимы и Нагасаки, народы мира остро осознали опасность бессмысленной программы ядерного вооружения. Во многих районах мира народы, как сообщается, так и в одиночку, работают над тем, чтобы приостановить рост ядерных вооружений. Я лично ясно помню развитие событий в Англии, которые получили наивысшее отражение в Олдермастонском походе. Но после этого человеческая чувствительность по отношению к такой опасности притупилась в результате ложного чувства безопасности, основанного на концепции удовлетворительно-го «равновесия ядерного страха». Поэтому для нас особенно важно на этой специальной сессии вни-

мательно проследить за тем, чтобы народы мира по-новому осознали реальности создавшегося положения.

70. Мы больше не можем позволять себе относиться к принимаемым мерам и создаваемой системе с позиций доядерной эры. Мы как никогда нуждаемся, как об этом постоянно говорят неприсоединившиеся страны, в мировом порядке, обеспечивающем сохранение и поддержание жизни на нашей планете. Мы стоим перед весьма серьезной и настоятельной дилеммой. Давайте поэтому не уклоняться от выбора, как это уже не раз бывало ранее, пытаясь уйти от тех нетерпимых фактов и ситуаций, которые кажутся непреодолимыми.

71. Г-н ШАРЛЬ (Гаити) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде чем углубиться в существо находящегося сегодня на рассмотрении вопроса о всеобщем и полном разоружении, я, не желая смутить вас, хотел бы самым искренним образом поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя этой сессии. Ассамблея, избрав вас, еще раз единодушно воздала вам должное за ваши выдающиеся качества государственного деятеля и дипломата. Это также дань вашей стране — Югославии, колыбели неприсоединения, которую всегда уважали за ту важную роль, которую она играет в деле подлинного разоружения и сохранения мира во всем мире.

72. Моя делегация проявила бы невнимательность, если бы не упомянула заслуживающие всякой похвалы вдохновляющие усилия Подготовительного комитета этой специальной сессии. В этой связи мы хотели бы выразить нашу признательность членам этого Комитета.

73. Республика Гаити участвует в этих очень важных прениях, от исхода которых в значительной степени зависит само существование человечества, не просто формально, но считая это своим настоятельным долгом. Мы, миролюбивая развивающаяся страна, особо заинтересованная в проблеме разоружения, не можем уклоняться от ответственности. Более того, для нас — это возможность указать на последствия гонки вооружений для нашей безопасности, для нашего развития. Вот почему мы решительно выступаем против идеи о том, что эта проблема касается только мощных военных держав. Хотя и правомерно, чтобы они приняли на себя основную ответственность за существующее весьма опасное положение, созданное ими самими, тем не менее справедливо и то, что страны «третьего мира» также должны принять все необходимые меры в целях избавления человечества от призрака войны.

74. Поэтому мы признательны группе неприсоединившихся стран за своевременно предпринятую ими инициативу, за то, что они потребовали созыва нынешней специальной сессии по разоружению. Эта группа, по мнению Моргентау, изложенному в его очень важной статье, является силой,

способной действовать в качестве арбитра между великими державами в разрешении споров и решительно содействующей сохранению мира.

Заместитель Председателя г-н Альсмора (Перу) занимает место Председателя.

75. Мы прибыли на эту сессию без излишних иллюзий, надеясь на то, что, учитывая серьезность ситуации, данная Ассамблея сможет начать процесс поисков такой формулы, которая позволила бы государствам устранить угрозу гонки вооружений, с тем чтобы многострадальное человечество могло наконец вступить в эру подлинного мира, ведущего к прогрессу.

76. Говоря о мире, генерал Дуайт Эйзенхауэр, бывший президент Соединенных Штатов Америки и герой второй мировой войны, сказал в одном из своих выступлений, касаясь разрушительных последствий войны в ядерную эпоху, что «альтернативы миру быть не может».

77. Поддержание мира в настоящее время является гораздо более необходимым, чем в прошлом. Выступая с этой трибуны Генеральной Ассамблеи, многие представители говорили от имени своих народов, требующих положить конец бессмысленной гонке вооружений и использовать огромные суммы, которые тратятся на вооружения, для удовлетворения основных потребностей человека.

78. В то время как создается впечатление, что народы единодушны в том, что гонке вооружений необходимо положить конец, основные действующие лица этой трагедии, как представляется, до сих пор не могут освободиться от навязчивой идеи преувеличенной безопасности. Мы признаем законное право всех государств на безопасность. Впрочем, одним из обязательств государства является обеспечение защиты своих граждан, равно как и безопасности своей национальной территории. Мы знаем, что безопасность не является исключительно военной проблемой, которая, в свою очередь, могла бы быть исключительно проблемой вооружений или военного снаряжения. В 1966 году г-н Роберт Макнамара, тогдашний министр обороны Соединенных Штатов, заявил, что мы все еще склонны рассматривать внутреннюю безопасность как состояние военной готовности, как будто безопасность покоится только на огромном устрашающем арсенале. Г-н Макнамара подчеркивал, что в конечном счете только одна сила не может гарантировать безопасности и по прошествии определенного этапа степень безопасности не увеличивается в результате простого накопления еще более обширного арсенала военного снаряжения.

79. Эти мудрые утверждения пользуются нашей полной поддержкой. Мы даже полагаем, что вместо того, чтобы способствовать упрочению безопасности государства, увеличение объема или усовершенствование вооружения ведет к обратным результатам. Неумеренно наращивая вооружения, чтобы обеспечить свою безопасность от посягательства другого государства, мы тем самым по-

сути дела вызываем у него аналогичную реакцию. Отсюда общий рост накопления средств уничтожения, ставящих под угрозу не только отдельную страну, но и человечество в целом.

80. В мире, где нет больше стрел и мечей, но есть ракеты, способные нанести удар на расстоянии более 15 000 миль и обладающие такой силой разрушения, которую еще не знала история, трудно себе представить, что проблему безопасности можно обсуждать в столь наивных выражениях, не рискуя при этом ввести стороны в жестокое заблуждение.

81. Если мы действительно заинтересованы в решении вопроса о разоружении, мы должны подойти к нему с серьезностью, объективностью и прагматизмом, избегая любых действий или положений, способных породить недоверие, отсутствие доброй воли и цинизм.

82. Мы отнюдь не преувеличиваем факты, когда подчеркиваем опасность, нависшую над нашей планетой в результате лихорадочных действий, к которым прибегают сторонники военно-промышленного комплекса, чья единственная цель — разрушение.

83. Чем больше проходит времени, тем более сложными становятся переговоры. Уже более тридцати лет было посвящено исследованию проблемы разоружения, и все же достигнутые результаты практически незначительны: они касаются мелочей, которые не имеют ничего общего со всеобщим и полным разоружением, которым занимается нынешняя специальная сессия. Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой² и Договор о нераспространении ядерного оружия были задуманы с единственной целью — сосредоточить ядерную монополию в руках нескольких ведущих держав. Я также должен упомянуть Договор Тлателолко, который превращает Латинскую Америку в безъядерную зону, и его Протоколы. Хотя мы участвовали в их разработке, мы спрашиваем себя, насколько полезными они могут быть для какой-нибудь страны, например Мексики, в случае начала ядерной войны между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Это показывает, что существование безъядерных зон в том или ином районе не может заменить всеобщего и полного разоружения, которое только и может предотвратить катастрофу.

84. Мы принадлежим к числу тех, кто считает, что первый шаг в решении этой проблемы зависит от перестройки и укрепления роли и полномочий Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что, если Организация будет служить катализатором, содействующим сближению противоположных позиций путем устранения недоверия и опасений, мы должны всячески способствовать ее усилению. Мы понимаем точку зрения некоторых государств, которые считают, что при нынешнем состоянии дел они не могут доверить

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 44.

свою безопасность Организации Объединенных Наций. Мы склонны согласиться с ними, поскольку знаем, что данная Организация не всегда могла добиваться выполнения своих резолюций. Классическим примером неспособности Организации Объединенных Наций разрешать наиболее сложные проблемы, относящиеся к ее компетенции, является случай с Намибией: считается, что Организация управляет территорией, хотя она даже не имеет права ступить на нее и не в состоянии обеспечить защиту граждан, полную ответственность за судьбу которых она приняла на себя. Проходят дни, но она остается бессильной, наблюдая за тем, как фашистский, расистский режим Форстера убивает мирных, невинных и незащищенных людей. Аналогичное положение сохраняется на Кипре и на Ближнем Востоке. Совершенно очевидно, что не может быть и речи о мире до тех пор, пока там существуют очаги напряженности. Они будут существовать до тех пор, пока лидеры будут продолжать проявлять близорукость и неразумность, будут давать волю своим самым низменным инстинктам, прибегая к силе, вместо того чтобы воспользоваться предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций процедурой по мирному урегулированию споров.

85. Человечество неоднократно сталкивалось с крупными по своим масштабам конфликтами, которые могли привести к его полному уничтожению, поскольку в каждом из этих конфликтов сила брала верх над разумом. Вот, по нашему мнению, те недвусмысленные уроки, которые вдохновляют работу нашей сессии.

86. Парадоксально то, что даже те, кто ранее являлся жертвой, сегодня позволяют себе роскошь вооружаться и обрекать других на уничтожение. Парадокс тем более разителен, что мы все еще помним призрак второй мировой войны, который до сих пор приводит нас в ужас. Гонка вооружений, свидетелями которой мы являемся сегодня, только увеличивает возможность возникновения катастрофы. Однако мы должны признать, что во многих случаях мы наблюдаем взаимосвязанные явления. В местном или региональном плане необходимо стремиться искоренять очаги напряженности, воздерживаться от какого-либо вмешательства во внутренние дела других государств под любым предлогом и воздерживаться от оккупации или агрессии против территорий соседних стран.

87. Великие державы также должны воздерживаться от стремления создавать в национальных интересах стратегические зоны, зоны влияния, зоны действия. Иными словами, они должны вернуться к уважению тех идеалов, ради которых была создана Организация Объединенных Наций, с тем чтобы она могла быть центром согласования усилий всех стран. Только тогда будут созданы условия для достижения полного и всеобщего разоружения под эффективным международным контролем.

88. До тех пор пока мир страдает от избытка вооружений, пока существующие арсеналы ядерного оружия сами по себе достаточночны, чтобы уничтожить всяческую жизнь на нашей планете, ведущие ядерные державы должны достичь скорейшего соглашения по прекращению гонки вооружений и приостановлению ее на том уровне, на котором она сейчас находится. Они должны договориться относительно даты, когда они начнут процесс сокращения своего ядерного вооружения, чтобы в конечном счете полностью уничтожить его в соответствии с планом, который они сами должны выработать. Одновременно они должны договориться относительно сокращения своих военных бюджетов. Все это ни в коей мере не нанесло бы ущерба их безопасности.

89. Организация Объединенных Наций является наиболее удобным форумом для того, чтобы содействовать проведению диалога в этой области.

90. Понятно, что эти меры не должны наносить никакого ущерба праву всех государств, включая развивающиеся страны, получить доступ к технологии, оборудованию и ядерным материалам, с тем чтобы использовать их на энергетические нужды. Все это должно осуществляться под международным контролем.

91. Мы также глубоко убеждены в том, что любой подлинный прогресс в области ядерного разоружения имел бы благотворные последствия для других переговоров в области обычных вооружений.

92. Что касается расширения обычных видов оружия, в связи с которым высказывались обвинения в адрес «третьего мира», который якобы активно способствует этому расширению, то мы хотели бы подчеркнуть, что это оружие не производится в «третьем мире»: страны «третьего мира» импортируют его. Для того чтобы разрешить эту проблему, достаточно лишь запретить экспорт оружия.

93. Если все эти усилия увенчаются успехом, это освободит значительные средства, которые можно было бы использовать на нужды развития.

94. Нет никаких сомнений в том, что гонка вооружений препятствует социально-экономическому развитию государств. Это еще в большей мере относится к странам «третьего мира», которые бессильны что-либо сделать против разграбления их природных ресурсов.

95. Для того чтобы удовлетворить социальные требования человечества, необходимо поставить военную промышленность на мирные рельсы. Отнюдь не военная промышленность может разрешить постоянно обостряющиеся проблемы в предстоящие годы, а скорее промышленность, запланированная и сосредоточенная на производстве потребительских товаров, промышленность, которая поможет ликвидировать бедствия, являющиеся источником непростительных зол нашего времени.

96. Подводя итоги, я хотел бы заявить, что для достижения этих целей необходимо укрепить структуру и полномочия Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она в полной мере сыграла отведенную ей роль. Мы поддерживаем все усилия, направленные на достижение подлинного всеобщего и полного разоружения. Горизонтальное и вертикальное распространение ядерного и обычного оружия должно быть ограничено и поэтапно прекращено. Необходимо также укрепить меры контроля, уже существующие в этой области.

97. Однако следует отметить, что все наши усилия в области разоружения останутся тщетными, если государства, имеющие военную промышленность, не решатся принять участие в таких мерах. Только стремление стран тесно сотрудничать может гарантировать успех нашей работы.

98. Разумеется, это нелегкая задача и ее нельзя быстро решить. Подобно любому историческому изменению, такое изменение должно произойти в результате целого ряда корректировок, начиная от объективной оценки современного равновесия сил и до мужественного пересмотра понятия приоритета. Силы, которые способны осуществить такое изменение, смогут внести свой вклад в осуществление такого изменения, сохраняя при этом способность учитывать уроки истории.

99. Г-н ТСЕРИНГ (Бутан) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, я имею честь и привилегию от имени короля Бутана Его Величества Джигме Сингя Вангчука передать вам, а через вас всем представителям, собравшимся здесь, добрые пожелания успеха этой специальной сессии, посвященной разоружению.

100. Позвольте также поздравить вас с заслуженным избранием на пост Председателя настоящей десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Ваш опыт в международных делах и блестящее руководство прошлыми специальными сессиями являются для нас гарантией того, что вы сможете успешно завершить работу этой важной сессии.

101. Бутан придает огромное значение этой специальной сессии не только потому, что инициатором ее было движение неприсоединения, но и потому, что мы считаем, что от решения вопроса о разоружении зависит сама жизнь человека. Этот вопрос занимает постоянное место в мышлении народов всех стран, которые в течение почти целого века обеспокоены проблемой сохранения мира на земле. После Гаагской конференции, которая состоялась в 1899 году, были предприняты многие международные инициативы, включая Конференцию по разоружению в Женеве в 1932 году. Основатели Устава Лиги Наций приложили все усилия к  чтобы превратить разоружение в один из  новых аспектов коллективных поисков мира и безопасности. Почти постоянно Лига Наций прилагала усилия в плане разработки приемлемого плана для ограничения вооруженных сил.

102. Последующие события заставили основателей Организации Объединенных Наций возложить на Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею особую ответственность в области вооружений и разоружения. Статьи 26 и 11 (1) Устава предусматривают эту особую ответственность в целях содействия установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения. Обсуждения, переговоры и исследования, имевшие место после 1946 года, дополнили многие тома документов Организации Объединенных Наций и других заинтересованных международных организаций.

103. Поэтому я не предлагаю останавливаться на том, что уже имеется в протоколах, или же на позиции делегации Королевства Бутан по всем аспектам разоружения. Мы рассмотрели достигнутый прогресс и пришли к выводу, что ни то не изменилось, чтобы вызвать необходимость в пересмотре нашей позиции, которая отражена в документах Генеральной Ассамблеи и Первого комитета. Однако я хотел бы вкратце остановиться на некоторых вопросах, которые, по нашему мнению, требуют срочного решения.

104. Мы участвуем в этой сессии в качестве малого государства — члена Организации Объединенных Наций. Мы ясно сознаем, что международное сообщество живет в условиях постоянной угрозы ядерной катастрофы. Стремление к сокращению и ограничению вооружений породило много слов, но мало результатов. Усилия Лиги Наций окончились трагической неудачей; усилия Организации Объединенных Наций до сих пор не привели к ощутимым результатам. Настало время выработать новый позитивный подход к решению проблемы разоружения.

105. В ходе многочисленных прений, встреч, конференций по разоружению, которые имели место, никогда не оспаривалось одно — это то, что глобальное разоружение, уничтожение всех существующих видов смертоносного оружия и полное запрещение производства новых видов оружия массового уничтожения без оговорок или исключений является единственным путем, обеспечивающим реальный и прочный мир, безопасность и прогресс для народов всего мира.

106. Логика подобной концепции неоспорима. До тех пор пока существуют запасы ядерного оружия, достаточные для многократного уничтожения всего человечества, возможность глобальной катастрофы будет постоянно угрожать жизни на земле. До тех пор, пока растущая торговля оружием продолжает распространять и поставлять обычные вооружения во все части мира, войны будут продолжаться. До тех пор, пока гонка вооружений будет продолжать отвлекать огромные научные, технологические и экономические ресурсы от областей мирного развития, в которых они так остро необходимы, миллионы людей в мире будут лишены возможности иметь даже самые элементарные средства для приличной и достойной человека жизни.

107. И все же какой бы ясной и логичной ни была эта цель, мы, вступая в последнюю четверть Десятилетия разоружения, вряд ли находимся ближе к ее осуществлению, чем мы были все эти годы. Литания известна, знаком и ответ. Сложные технические проблемы разоружения часто определялись как трудности в осуществлении необходимых мер: договоренности в отношении того, какие вооружения могут быть оправданно сохранены для обеспечения внутренней безопасности стран, а какие нет; создания и поддержания механизма контроля.

108. Это сложные вопросы, и они должны решаться. Они никоим образом не являются неразрешимыми. Поэтому становится все более очевидным, что реальная проблема, реальная причина того, почему прогресс на пути к разоружению в конкретном плане был равен нулю, глубже, чем техническая сторона дела, поскольку даже в тех случаях, когда технические и процедурные вопросы должным образом решались, мы являлись свидетелями нежелания со стороны заинтересованных государств осуществлять договоры и соглашения.

109. По мере изучения этого парадокса мы приходим к неизбежному выводу, что за всеми благородными целями и многообещающими заявлениями лежит глубоко укоренившийся психологический, а в некотором отношении даже реальный страх перед разоружением, страх оказаться беззащитным и уязвимым в мире, в котором постоянная война того или иного рода в течение всей истории человечества была фактом жизни. Страх проявляется у слабых в связи с угрозами и принуждением со стороны сильных. Результаты этого наблюдаются повсеместно. Существует опасение, что в то время, как некоторые страны выполняют свои обязательства по разоружению, другие не сделают этого. Существует опасность того, что тебя опередят во имя равновесия силы. Существует опасность того, что, если ты сделаешь первый шаг, ты не уверен, что другие страны поступят таким же образом.

110. До тех пор пока огромные препятствия по-прежнему будут стоять на пути правительств и народов всех стран мира, переговоры по разоружению будут бесполезной и жестокой, хотя и многообещающей игрой, игрой, дающей весьма мало всем странам, отчаянно стремящимся к разумному и прочному миру.

111. Как же можно преодолеть эти препятствия? Мы считаем, что все страны должны активно участвовать в новом углубленном изучении критически важных проблем. Главными среди всех государств являются две сверхдержавы, но ирония состоит в том, что именно эти сверхдержавы, по-видимому, проявляли наименьшее желание в последние годы вести всех по пути к подлинному всеобщему разоружению. По сути дела, верно обратное. В то время как переговоры по ограничению вооружений продолжались, продолжалось и развитие еще более усовершенствованного и разрушительного оружия, и поэтому

переговоры вряд ли смогли, а по сути дела совсем не смогли идти в ногу с технологическими нововведениями. Отнюдь не прекратив научные изыскания, на которые приходится по подсчетам 15 процентов общих военных расходов, переговоры по разоружению по сути дела ускорили их, поскольку каждая страна, на словах поддерживая концепцию «эквивалента» вооружения, на самом деле стремится к превосходству, к более мощному оружию и к более совершенным системам доставки. Список смертоносного контроружия, которое известно нам, — я приведу лишь несколько его видов — «Трайидент», крылатая ракета «МХ», нейтронная бомба и «СС-20» — продолжает расти. В то же самое время мировая торговля оружием достигла небывалой цифры, приблизительно 12 млрд. долларов в год, в то время как на Соединенные Штаты и Советский Союз приходится около двух третей общих поставок.

112. Вот таковы опасность и двурушничество, с которыми сталкивается международное сообщество. И как явствует из нынешних прений, не удивительно, что у многих государств все это не вызывает доверия к концепции разоружения. Напротив, повсюду ощущается утрата доверия, и это является печальным фактом. В этом десятилетии центр внимания переместился со всеобщего разоружения на частичные меры по разоружению. В настоящее время мы слышим разговоры о стратегическом равновесии вооружений, а не о полном их уничтожении. Мы слышим разговоры о частичном разоружении, о запрещении еще не изобретенного оружия, о запрещении оружия в тех районах, в которых этого оружия еще нет. Мы говорим о зонах, свободных от ядерного оружия, а не о мире, свободном от этого оружия. Важным фактом является то, что единственным соглашением о фактическом уничтожении и исключении из арсеналов существующего оружия является Конвенция 1972 года о запрещении бактериологического оружия³. Но совсем нет уверенности в том, что даже эта важная мера будет выполнена всеми. Правительство моей страны недавно присоединилось к этой Конвенции не потому, что у нас есть что уничтожить или запрещать, но лишь для того, чтобы продемонстрировать нашу поддержку и обязательство по отношению к данному шагу, а также к другим позитивным шагам в области разоружения.

113. Указанные частичные меры в течение определенного времени позволяли надеяться, что мы приближаемся к достижению нашей цели полного разоружения. Если же сегодня посмотреть фактам в лицо, то оказывается, что это совсем не так. Они свидетельствуют о том, что указанные частичные меры, вместо того чтобы служить средством для достижения цели, превратились в самоцель; они являются не шагами в направлении всеобщего и полного разоружения, а скорее его

³ Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. [резолюция 2826 (XXVI), приложение].

альтернативой. Если на протяжении последних 50 лет мировой валовой продукт увеличился в пять раз, то военные расходы возросли в 10 раз и поглощают сейчас ежегодно 350—400 млрд. долларов США. Мы с ужасом узнали о том, что по подсчетам одна треть всех мировых расходов в области исследований и развития направляется на военные цели.

114. Переключение даже небольшого процента этих ресурсов на мирные цели принесло бы огромные блага развивающимся странам мира. По существу, трудно представить, каким образом может быть установлен подлинно справедливый экономический порядок без такого переключения. Мы согласны с концепцией взаимозависимости мирового сообщества. Экономическая и социальная напряженность и нестабильность в одной части мира, по нашему мнению, будет неизбежно влиять на другие районы мира и ослаблять веру народов в возможность сохранения мира на земле.

115. Гонка вооружений и торговля оружием стали в наши дни глобальным феноменом, в который вовлечены не только крупные, но и развивающиеся страны, для которых — при отсутствии у их народов даже основных средств к существованию — это является роскошью, которую они себе вряд ли могут позволить. Распространение оружия заставляет страны подчинять экономические требования военным нуждам. Международный институт по изучению проблем мира в Стокгольме (СИПРИ) сообщает, что только в 1974 и 1975 годах количество оружия, переданного развивающимся странам, увеличилось более чем на 60 процентов. Оно обходится странам все дороже и дороже, а безопасность все больше и больше уменьшается. История подсказывает нам, что превращение мира в вооруженный лагерь является опасным делом, однако усилия в этом направлении продолжают.

116. Одну из своих самых важных ролей Организация Объединенных Наций может сегодня сыграть именно в области разоружения. Для того чтобы преодолеть страх, который мешает прогрессу в деле разоружения, мы должны решительно его побороть. Мы должны работать вместе и работать так, чтобы было видно, что мы работаем сообща, во имя общей цели, с тем чтобы превратить концепцию разоружения в живую, реальную возможность. Поэтому моя делегация поддерживает предложения, направленные на укрепление роли Организации Объединенных Наций в этой области. Мы также окажем поддержку программе действий и механизму, созданному для ее осуществления. Указанная программа должна быть непременно разработана таким образом, чтобы она была приемлема для международного сообщества. Моя делегация может поддержать краткосрочную и долгосрочную программы в целом в том виде, как они предложены Подготовительным комитетом, с соответствующими органами для проведения обсуждения и переговоров, приемлемыми для большинства государств-членов. Если будет сохранен существующий орган переговоров, то

его придется несколько изменить с учетом интересов всех ядерных держав. Многие главы государств и правительств, а также главы делегаций и Генеральный секретарь внесли разумные предложения; мы должны их тщательно изучить.

117. На данном форуме мы не говорим об интересах какой-то ограниченной группы людей или небольшой группы стран; мы говорим о будущем всех и каждого человека на нашей планете. Так давайте же примем такое решение, чтобы в результате долгих и трудных переговоров, которые происходят сейчас и которые, конечно, будут происходить всегда в поисках путей к разоружению, не упустить из виду эту тяжелейшую ответственность — ответственность за спасение грядущих поколений от ужасов войны.

118. Г-н СУРИНА (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Лаосской Народно-Демократической Республики горячо поздравить вас в связи с единодушным избранием на пост Председателя десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Моя делегация рада, что именно вы избраны на этот пост, и мы уверены, что вы, благодаря вашему большому опыту, будете со знанием дела выполнять возложенную на вас задачу.

119. В нынешней обстановке, когда милитаризм, расизм и реакция расходуют огромные средства на гонку вооружений, когда создаются новые средства массового уничтожения и создается реальная угроза ядерной катастрофы для всего человечества, нет необходимости останавливаться на том, какое значение имеет данная специальная сессия, задачей которой является обуздать гонку вооружений, с тем чтобы осуществить всеобщее и полное разоружение под строгим международным контролем и укрепить мир и мирное сосуществование.

120. В связи с этим моя делегация хотела бы воздать должное неприсоединившимся странам, которые после проведения этим движением первой конференции на высшем уровне в Белграде подчеркнули необходимость созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и которые с тех пор вели неустанную борьбу за созыв данной сессии. Мы также воздаем должное Подготовительному комитету для данной специальной сессии, который проделал огромную работу, представив нам доклад, содержащий проект декларации и проект программы действий, а также проект механизма для переговоров [см. A/S-10/1, том I]; указанные документы явятся для нас полезной основой в проведении переговоров в предстоящие дни.

121. Лаосская Народно-Демократическая Республика, которая на протяжении многих лет страдала от жестокой империалистической агрессии и до сих пор продолжает страдать от последствий этой агрессивной войны, решительно выступает

в пользу разоружения. В связи с этим мы упорно работали в этом направлении вместе с неприсоединившимися странами, социалистическими странами и силами мира, отстаивающими мир и справедливость. Мы исходим при этом из твердого убеждения, что международный мир и безопасность, которые являются неперенными факторами прогресса и развития, могут быть прочно обеспечены только в условиях полного разоружения.

122. Однако, хотя мы горячо стремимся к всеобщему и полному разоружению, мы в то же время отдаем себе отчет в том, что проблема прекращения гонки вооружений и достижения разоружения является очень сложной. Именно этой сложностью частично объясняются и те интенсивные усилия, которые предпринимались в этой области Организацией Объединенных Наций с самого момента ее создания, а также то, что эти усилия не дали значительных результатов, кроме огромного количества резолюций, которые, вместо того чтобы приблизить нас к желанной цели, удаляли нас от нее. Однако представляется, что двусторонние или многосторонние переговоры, проводившиеся на других международных форумах, привели к определенным результатам. Хотя эти результаты и заслуживают признательности, они, тем не менее, ограничены и, следовательно, не приведут к сокращению военных расходов, которые в 1977 году достигли астрономической цифры в 400 миллиардов долларов, то есть удвоенной цифры расходов 1970 года, когда было объявлено Десятилетие разоружения.

123. Перед лицом такого положения задача нынешней специальной сессии нелегка, но отнюдь не невозможна. Будучи от природы оптимистами, мы по-прежнему думаем, что при активном и конструктивном участии всех государств, как малых, так и больших, международное сообщество в состоянии принять в ходе нынешней сессии определенные значительные меры, которые явились бы поворотным этапом в наших коллективных усилиях в целях избавления человечества от устрашающих последствий нового мирового конфликта.

124. Однако делегация Лаосской Народно-Демократической Республики хотела бы ясно заявить следующее: для того, чтобы ответить на горячее стремление народов мира и своего народа к миру и безопасности, Лаосская Народно-Демократическая Республика, выступая за разоружение, заявляет, что все позитивные меры должны быть приняты безотлагательно с целью проложить путь ко всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем. Тем не менее, мы будем вынуждены зарезервировать свою позицию в отношении консенсуса по разоружению, если какой консенсус будет иметь место и если в нем будет предусматриваться ограничение или ослабление борьбы народов за свое освобождение от господства, угнетения и эксплуатации со стороны колониализма, империализма, расизма и апартеида. Кроме того, рациональные

меры по разоружению должны исходить из принципов Устава Организации Объединенных Наций, касающихся законного права на индивидуальную или коллективную оборону тех государств, особенно малых развивающихся стран, которые постоянно являются объектом заговоров и открытой агрессии со стороны реакции, колониализма и империализма.

125. Для того чтобы обратить вспять процесс гонки вооружений, представляющей собой все более серьезную опасность для человечества, необходимо и реалистично, чтобы, подходя к этому вопросу, мы серьезно учитывали реальность современного положения и чтобы мы, основываясь на этом, прилагали совместные усилия по достижению поставленной цели — осуществлению подлинного всеобщего и полного разоружения.

126. Современное положение под влиянием сил мира и демократии отличается благоприятной тенденцией, ведущей к пониманию и сотрудничеству между всеми народами нашей планеты на основе принципов мирного сосуществования и Устава Организации Объединенных Наций; тем не менее наблюдаются проявления порочной тенденции, которая является настоящим препятствием на пути укрепления международного мира и безопасности. Речь идет о явном стремлении неоколониалистских и империалистических сил, которые не отказываются от своих черных замыслов по угнетению и эксплуатации народов и от своего стремления играть роль мирового жандарма, по-прежнему прибегая к различным заговорам и инициативам, для того чтобы непосредственно или с помощью своих наемников, как это было в случае агрессии, совершенной против Бенина в прошлом году, вмешиваться во внутренние дела других государств, в частности малых развивающихся стран, недавно обретших независимость и национальный суверенитет.

127. Кроме того, неоколониалисты и империалисты упорно продолжают сохранять военные базы и военные установки в различных частях мира, тем самым оказывая давление и постоянно угрожая соседним странам и народам; предоставляя самое современное и самое смертоносное оружие, они продолжают оказывать массовую поддержку режиму апартеида Южной Африки и экспансионистскому режиму Израиля, которые наращивают угнетение и акты агрессии против народов южной части Африки и арабских народов Ближнего Востока и которые, несмотря на осуждение международного сообщества и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, продолжают оккупировать чужие территории и бесстыдно эксплуатировать их природные и людские ресурсы. В других частях мира, особенно в Южной Корее, империализм продолжает поддерживать состояние напряженности, упорно отказываясь вывести из этой страны свои войска, находящиеся там под флагом Организации Объединенных Наций. Они вводят в Южную Корею самое совершенное оружие, включая ядерные бомбы. В этой связи Соединенные Штаты должны

учесть волеизъявление корейского народа, который требует вывода всех вооруженных сил и военного оборудования из Южной Кореи и строгого выполнения резолюции 3390 В (XXX) Генеральной Ассамблеи.

128. Все перечисленные факты ясно показывают, что неоколониалисты и империалисты упорствуют в процессе наращивания вооружений и что они способствуют опасному распространению как вооружений обычного типа, так и ядерных вооружений.

129. Эти действия, ставящие под угрозу международный мир и безопасность, должны быть решительно осуждены международным сообществом и должны быть немедленно прекращены, с тем чтобы создать обстановку, благоприятную для процесса разоружения.

130. В перспективе всеобщего и полного разоружения меры, касающиеся разоружения, должны охватывать все категории оружия как ядерного, так и обычного, а также оружия массового уничтожения. Однако в свете той огромной опасности, которую представляет собой ядерное оружие для всего человечества, мы разделяем мнение о том, что настоятельно необходимо рассмотреть вопрос о ядерном разоружении и рассмотреть его в срочном порядке. Нынешняя специальная сессия Генеральной Ассамблеи должна выработать программу действий, определяющую конкретные меры и конкретные этапы, направленные на прекращение производства этих вооружений, на контроль за этими видами вооружений и на постепенное сокращение существующих запасов до их полного уничтожения. В этом контексте нынешняя сессия должна также выступить с серьезным предостережением против производства нейтронной бомбы, ибо это только усугубило бы спиральную гонку ядерных вооружений и представляло бы собой угрозу международному миру и безопасности.

131. Что касается укрепления безопасности неядерных государств и уменьшения опасности распространения ядерного оружия, моя делегация с большим интересом относится к идее создания безъядерных зон в различных частях мира, где это достижимо, естественно, при условии согласия всех стран, входящих в этот район.

132. Такое же согласие всех заинтересованных и участвующих стран также необходимо в случае создания зон мира. Само собой разумеется, что для того, чтобы эти зоны мира соответствовали поставленной цели, необходимым условием для их создания должна быть ликвидация в этих зонах всех иностранных военных баз и установок и все государства должны работать во имя укрепления мира и безопасности народов и стран этого района, в интересах жизненно важного и плодотворного сотрудничества между ними.

133. Что касается химического и обычного оружия, которое в настоящее время представляет собой важный инструмент военной машины нео-

колониализма и империализма и которое недавно было еще более усовершенствовано в ходе длительной империалистической агрессивной войны против народов Лаоса, Вьетнама и Кампучии, делегация Лаосской Народно-Демократической Республики выступает за полное запрещение производства химического оружия и придает особую важность вопросу о передаче обычных вооружений, поскольку, как все мы знаем, со времени окончания войны в Индокитае военно-промышленный комплекс империалистических стран стремится сохранить и продолжает защищать свои краткосрочные интересы и любыми средствами, имеющимися в его распоряжении, поддерживать очаги напряженности, которые существуют в различных частях мира — как на Ближнем Востоке, так и на юге Африки. Поступая подобным образом, он продолжает распространять, как мы подчеркивали это ранее, и продавать по самой низкой цене огромное количество этого усовершенствованного оружия расистским режимам Южной Африки и Израиля, с тем чтобы увековечить свое господство и участить акты агрессии против африканских и арабских народов, включая палестинский народ, которые борются за свою независимость и за возвращение своей узурпированной территории. Настоятельно необходимо для данной сессии принять меры, которые положили бы конец такого вида передаче обычного оружия и которые, кроме того, содействовали бы укреплению прав угнетенных народов, которые подвергаются угнетению и являются объектом колониалистской агрессии, расизма и империализма.

134. В ходе общих прений моя делегация приняла к сведению предложения об улучшении механизма по разоружению. В этой связи мы отмечаем почти единодушное требование о том, чтобы Организация Объединенных Наций предприняла усилия в области разоружения — в той области, за которую она согласно Уставу несет ответственность. Поскольку последствия отсутствия разоружения будут затрагивать все страны без исключения, желательно, чтобы Организация Объединенных Наций, которая в настоящее время объединяет почти все государства нашей планеты, играла ведущую роль в ускорении процесса разоружения.

ся на всемирной конференции по разоружению, принцип и обоснованность которой были признаны международным сообществом, не должна быть упущена возможность созыва другой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы дать исчерпывающую оценку процессу разоружения и придать ему, если это необходимо, требуемый импульс.

136. Беспрецедентные прения по разоружению на глобальном уровне сейчас подходят к завершению, пролагая путь к энергичным переговорам, которые будут проводиться для преодоления трудностей, существующих до сих пор, и в ре-

зультате которых на основе консенсуса будут приняты меры с целью успокоить глубокую тревогу человечества, стремящегося к миру и безопасности путем разоружения. Мы выражаем особую надежду, что эти переговоры будут плодотворными и оправдают надежды на то, что страны мира, как бы они малы ни были, займут свои места на этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация сделает все, что в ее силах, чтобы удовлетворить законные чаяния народов всего мира.

137. Г-н ОЙОНО (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): Прежде всего от имени Его Превосходительства Амаду Ахиджо, основателя Камерунского государства, от имени моей делегации и от себя лично я хотел бы самым искренним образом поздравить г-на Мойсова по случаю его единодушного избрания Председателем настоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Со времени его избрания в прошлом году на пост Председателя тридцать второй сессии прошло всего лишь несколько месяцев, когда на него была возложена не менее высокая ответственность на восьмой и девятой специальных сессиях, посвященных проблемам Ливана и Намибии. Положительные результаты этих двух сессий ясно демонстрируют его выдающиеся качества дипломата и являются честью как для него, так и для его страны — Югославии, с которой моя страна поддерживает давно установившиеся узы дружбы и плодотворного сотрудничества.

138. Позвольте мне также поздравить нашего Генерального секретаря г-на Вальдхайма, а также всех членов Подготовительного комитета за проявленные твердость, компетентность и преданность делу, с которыми они выполняли возложенные на них обязанности по подготовке настоящей сессии, результаты работы которой отражены в докладе [A/S-10/1], блестяще представленном здесь, на нашей Ассамблее, г-ном Ортисом де Росасом [1-е заседание].

139. Особое значение имеет то, что данная специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная проблеме разоружения, которая имеет первостепенное значение для мира во всем мире, международного сотрудничества и развития, созвана в результате инициативы огромной семьи неприсоединившихся стран, членом которой является моя страна, как, впрочем, и почти все бывшие колониальные страны Азии, Африки и Латинской Америки, которые заявили о своем неприсоединении в том, что касается антагонизма между Востоком и Западом и его распространения.

140. С момента окончания второй мировой войны и после того, как были сброшены бомбы на Хиросиму и Нагасаки, основные державы в период между 1952 и 1954 годами перешли от атомной бомбы к водородной бомбе, а затем к нейтронной бомбе. Разрушительная сила этого страшного оружия также увеличилась от килотонны до мегатонны TNT.

141. В этой связи следует напомнить, что, как заявили эксперты, «одна ядерная бомба в несколько магатонн, которая взрывается на высоте в 30 километров, сожжет многие тысячи квадратных километров, а несколько бомб будет достаточно, чтобы уничтожить большие города мира».

142. Понятие мегатонных эквивалентов ракет стало одной из главных забот государств, участвующих в больших военных союзах, в их борьбе за превосходство. Их спутники, межконтинентальные ракеты, способные точно поражать цель на расстоянии 10 тысяч километров; атомные подводные лодки, которые не обнаруживаются никакими средствами; системы доставки оружия; ракеты «МИРВ», противоракетное оружие, расширение их возможности нанесения первого удара и рост сил сдерживания, а также их разветвленные сети коммуникаций и контроля держат нашу планету в чрезвычайно взрывоопасном состоянии — несмотря на различные заверения и гарантии, которые нам дают, — из-за совершенствования и разнообразия различных мероприятий, предназначенных для того, чтобы избежать неминуемого ответного удара.

143. Никогда еще вероятность ядерной катастрофы, способной несколько раз уничтожить человечество, не была столь реальной и не ощущалась столь остро.

144. Мы можем понять, что поскольку неприсоединившиеся страны не разделяют концепцию этой смертоносной авантюры и поскольку они убеждены, что международный мир и безопасность основаны не на конфронтации и равновесии страха, а скорее на международном сотрудничестве, выходящем за рамки раскола, вызванного блоками, они, сознавая, что неприсоединение является жизненно способной силой в создании новой системы, проявили разумную инициативу по созыву этой специальной сессии по разоружению. Как я уже говорил, не удивительно, что новые развивающиеся страны, получившие независимость, а именно страны Азии, Африки и Латинской Америки, представляют собой динамичное ядро этого движения.

145. Все эти страны все еще страдают из-за беспорядков в их культурных, социальных и экономических структурах, которые достались им в наследство от колониализма. Они все еще — и прежде всего — обеспокоены и часто вслепую пытаются определить, в соответствии с их целями и их обоснованными национальными интересами, формы, которые могли бы стабилизировать их экономику и способствовать благосостоянию и модернизации их стран.

146. Эти страны — кроме того, что они борются со стихийными бедствиями, — должны одержать верх над всем злом, вызванным и усиленным в связи с их отсталостью. Мы также можем легко понять их озабоченность перед лицом все более опасных событий, происходящих в результате борьбы за превосходство между великими державами и разбазаривания энергии и ресурсов, вызванного интенсивной гонкой вооружений.

147. Недоверие, мобилизация умов, которые часто приводят к путанице, вынуждают страны «третьего мира», стремящиеся выжить, переключать свои человеческие и материальные ресурсы, которые могли бы быть использованы для их экономических и социальных секторов, на военные цели.

148. Если мы сохраним чувство пропорции, то увидим, что выделенные таким образом расходы являются незначительными по сравнению с фантастическими суммами, выделяемыми развитыми странами на военную промышленность и выходящими далеко за пределы их потребностей безопасности. Эта отрасль промышленности, нацеленная на смерть и разрушения, стала чрезвычайно рентабельной; она по-прежнему развивается. Неудивительно, что этот сектор деятельности в нынешний период кризиса не испытывает никакого экономического спада, поскольку его питает соперничество между великими державами и вооруженные конфликты между странами «третьего мира».

149. В 1969 году президент Республики Камерун г-н Амаду Ахиджо заявил на заседании этой Ассамблеи:

«Действительно, нелепо, что гонка вооружений по-прежнему поглощает огромные средства, в то время как большая часть человечества живет в условиях трагической и несправедливой бедности. Трагической не только потому, что она глубоко оскорбляет человеческое достоинство, но и потому, что, по-видимому, нет никакой возможности незамедлительно ее преодолеть, несмотря на то, что в мире появляется все больше средств для борьбы с бедностью. Несправедливой потому, что в современном мире прогресс — это общее достижение человечества и поэтому блага прогресса должны справедливо распределяться между всеми людьми»⁴.

150. Эта специальная сессия проводится почти 10 лет спустя после того, как было сделано это заявление, которое поразительно проливает свет на тесную связь между двумя наиболее настоятельными проблемами нашей эпохи: развитием и разоружением. Нет сомнения, что настоящая сессия является продолжением шестой и седьмой специальных сессий и увеличивает усилия, постоянно прилагаемые подавляющим большинством стран в течение десятилетий, с тем чтобы создать новый более сбалансированный и более справедливый международный порядок.

151. Мы видели, что представители более чем 100 государств, богатых и бедных, выходившие в течение последних двух недель на эту трибуну, единодушно признали эту важную истину — связь между разоружением и развитием и проиллюстрировали ее тремя статистическими данными.

152. Таким образом, весь мир, который с 23 мая с большой надеждой ждал результатов нашего обсуждения, в этом году узнал, что сумма в 400 млрд. долларов США, или более 1 млрд. долларов в день, расходуется на изготовление средств смерти и всего лишь 20 млрд. долларов — на развитие.

153. Для того чтобы усовершенствовать оружие нашего общего уничтожения, 500 тыс. исследователей и инженеров работают неустанно изо дня в день. Однако незначительная часть этих огромных ресурсов была бы достаточной для того, чтобы преодолеть даже голод, болезни и нищету, от которых все еще страдают две трети человечества, и предоставила бы огромные перспективы для динамичного развития, равные возможности и доступ к благосостоянию, с тем чтобы универсальная цивилизация, к которой мы все стремимся, могла бы выйти из лабиринта возвышенных идей.

154. Одним из парадоксов нашего времени является то, что со времени второй мировой войны, несмотря на развитие событий и антагонизм между Востоком и Западом, приведший к возникновению двух военных союзов, о которых я уже говорил, появлению оружия массового уничтожения и совершенствованию военного снаряжения всех видов, Северное полушарие оставалось зоной мира, где два лагеря постоянно сотрудничали и вели диалог.

155. Объективная солидарность, проявленная таким образом промышленными странами в отношении ядерной войны, которая привела бы к их взаимному уничтожению, по-видимому, ограничивается их собственными международными границами. Согласно предоставленной нам премьер-министром Канады информации, с 1945 года почти 80 стран участвовало в 133 войнах, которые закончились гибелью более чем 25 млн. человек. За тот же период ни одна из пяти стран, которые расходуют ежегодно более трех четвертей всех мировых средств на военную промышленность, не стала ареной войны. Напротив, остальная часть мира — Азия, Африка, Ближний Восток и Латинская Америка — почти постоянно находилась в нестабильном и взрывоопасном положении и была ареной кровопролитных конфликтов. В большинстве случаев эти волнения были вызваны необходимостью для так называемых народов «третьего мира» вести борьбу против колониального угнетения и империалистического господства, с тем чтобы быть хозяином своей собственной судьбы. И когда мы являемся свидетелями того, что представляется гражданской войной, нам становится ясно, что в основе национальных и племенных соперничающих фракций лежат интересы иностранных держав.

156. За тот же период, как показало наше обсуждение во время шестой и седьмой специальных сессий, грабеж сырьевых материалов, 80 процентов которых находится в «третьем мире», скандальным образом увеличился ради выгод мень-

⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 1780-е заседание, пункт 28.

шинства стран. Очаги напряженности, которые добавляются к нищете столь многих стран, возникают в результате конфронтаций, универсалистских амбиций со стороны некоторых государств, постоянно ищущих сырьевые материалы и сферы влияния. Африка более, чем какой-либо другой континент, знает это, поскольку в течение столетия она была постоянной ареной империалистического соперничества и поскольку в своей южной части она по-прежнему несет на себе отвратительное пятно, называемое апартеид, который, как заявил Совет Безопасности, является опасностью для международного мира. Африка находится во власти гангстеризма белых и расистских меньшинств, удобно устроившихся в Зимбабве и Намибии.

157. Таким образом, мы видим, что, несмотря на принципы нашего Устава, несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и протесты со всех сторон, перевооружение, которое мы сегодня осуждаем, проистекает из стремления к господству и превосходству. И именно три с половиной миллиарда человек, которые составляют движение неприсоединения, платят за него самую высокую цену в виде человеческих жертв и неизмеримого материального ущерба.

158. Не удивительно, что вместе с другими странами, принадлежащими к движению неприсоединения, которое вполне справедливо называют совестью нашего мира, мы усмотрели необходимость в том, чтобы изыскать на представительном уровне, аналогичном настоящей встрече, средства для того, чтобы помешать гонке вооружений, ведущей к гегемонии, которая может привести к ядерному апокалипсису. По сути дела ясно, что средства уничтожения, находящиеся в руках тех, кто сегодня борется за господство в мире, превышают все допустимые лимиты и не могут в течение неопределенного времени оставаться в качестве всего лишь источника страха, поэтому необходимо принять важные меры в направлении разоружения.

159. Присутствие на данном форуме и на улицах этого города некоторых людей, оставшихся в живых после Хиросимы и Нагасаки, показывает те границы, до которых может стремление к власти довести человечество, включая и уничтожение самого человечества. Поэтому необходимо покончить с этим дамокловым мечом, висящим над нашей планетой.

160. Конечно, мы не можем надеяться на то, что на специальной сессии мы найдем чудодейственное решение, открывающее путь для подлинного разоружения. Наши надежды будут полностью осуществлены, если государства в силу своей мощи возьмут на себя основную ответственность в случае возникновения всемирной войны и воспользуются данной возможностью, чтобы вернуться за стол переговоров, руководствуясь подлинной политической волей, преисполненные решимости осуществить благородные принципы и идеалы нашего Устава.

161. Мы знаем, что они могут сделать это, но мы также осознаем нашу общую судьбу, которая возлагает равную ответственность на всех в решении проблемы коллективной безопасности. Поэтому мы обращаемся к ним с настоятельным призывом попытаться при поддержке всех миролюбивых народов добиться величественных целей, которые должны быть определены настоящей специальной сессией Генеральной Ассамблеи, отказаться от политики, основанной на шатком равновесии страха, и воздерживаться от содействия и подстрекательства к созданию очагов напряженности в «третьем мире», в особенности в Африке. Разрядка не должна рассматриваться в качестве атрибута или привилегии лишь одного полушария.

162. По мнению моей делегации, основная цель заключается в достижении всеобщего и полного разоружения при подлинном и эффективном международном контроле. Фактически это единственно радикальное средство, для того чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны», как об этом говорится в нашем Уставе, с которым согласны все государства, представленные здесь.

163. Если мы признаем возможность для каждого государства располагать разумным количеством обычного оружия, которое всегда помогало обществам защищать себя или поддерживать порядок, то совсем иное положение с ядерным оружием или другими видами оружия массового уничтожения, которые задуманы так, чтобы причинять невиданные и ненужные страдания и непоправимый ущерб всему человечеству, поэтому они должны стать предметом строгого ограничения, постепенного сокращения и в конечном счете полного уничтожения.

164. Ожидая достижения такой цели, моя страна поддерживает и будет по-прежнему поддерживать любые частичные меры, которые принимались либо в рамках Совещания Комитета по разоружению в Женеве или на уровне региональных конференций, или в результате переговоров между двумя сверхдержавами по ограничению стратегических вооружений, которые в 1972 году привели к заключению первого соглашения по ограничению стратегических вооружений.

165. Какими бы ни были надежды, вызываемые этими мерами, мы сожалеем о том, что они не принесли ожидаемых результатов.

166. В Женеве Совещание Комитета по разоружению превратилось в стерильный диалог между сопредседателями и привело к отказу от контактов с Организацией Объединенных Наций, через посредство которых все государства, и особенно государства, обладающие ядерным оружием, должны быть связаны между собой в процессе переговоров. Поэтому мы выступаем в поддержку мер, которые выдвигались здесь целым рядом ораторов, в частности мер, направленных на расширение рамок переговоров на Совещании Коми-

тета по разоружению и на укрепление его связей с системой Организации Объединенных Наций.

167. Что касается переговоров по ограничению стратегических вооружений, то нам остается только присоединиться к тем ораторам, которые выразили сожаление по поводу того, что первое соглашение было так быстро обойдено, поскольку количественное ограничение ядерных пусковых установок компенсировалось качественным усовершенствованием.

168. Моя страна поддерживает идею о том, что все государства того или иного региона могут договориться об устранении в том или ином регионе присутствия ядерного оружия. В этом отношении следует последовать примеру Латинской Америки. Говоря об этом, я, безусловно, имею в виду Африку, которая в течение многих лет изъявляла желание последовать этому примеру. В этом отношении мы не можем скрыть своих опасений в связи с преступной деятельностью расистского режима Претории, который в течение нескольких месяцев предпринимает попытки провести ядерные испытания в пустыне Калахари. Мы считаем необходимым еще раз подчеркнуть большую ответственность государств, которые поддерживают политическое, экономическое и военное сотрудничество с осуждаемым всеми режимом, основывающим свою политику на отказе черному человеку в правах и достоинстве.

169. Само собой разумеется, что отказ некоторых стран размещать ядерное оружие на своей территории должен побудить ядерные государства взять на себя твердое обязательство никогда не прибегать к угрозе использования или к использованию ядерного оружия против неядерных государств. Мы с удовлетворением отметили заявления, с которыми выступили ядерные державы на этом форуме по данному вопросу, и мы надеемся, что эти обязательства в ближайшее время примут более связывающую форму в рамках международной конвенции.

170. Хотя гонка обычных видов оружия и не вызывает опасений по поводу того, что возникнет катастрофа такого же масштаба, какую может вызвать ядерное оружие, тем не менее она глубоко заботит нас, ибо она поглощает 80 процентов всех ресурсов, выделяемых на вооружение, и таким образом оказывает серьезное влияние на сокращение размеров помощи для целей развития.

171. Поэтому моя страна выступает за существенное и сбалансированное сокращение обычных вооружений. На первой стадии эти вооружения должны быть заморожены на нынешнем уровне в ожидании того момента, когда военные бюджеты, особенно бюджеты основных поставщиков оружия, достигнут более разумных уровней. Высвобождаемые таким образом ресурсы должны направляться в фонд средств, переключаемых с разоружения на цели развития, создать который было предложено более 25 лет назад.

172. Информация, получаемая с помощью дистанционного зондирования, должна прежде всего использоваться для целей развития; поэтому страны, подвергающиеся зондированию, должны иметь свободный доступ к этим данным.

173. Моя страна поддерживает предложение Генерального секретаря о создании агентства, которое помогло бы Организации Объединенных Наций в сборе информации и проведении исследований в области вооружений, а также в принятии конкретных мер по контролю за разоружением [1-е заседание].

174. Моя страна поддерживает программу действий в области разоружения, основные направления которой были разработаны странами — членами движения неприсоединения [A/S-10/1, том IV, документ A/AC.187/55/Add.1 и Corr.2].

175. Мы надеемся, что каждое заинтересованное государство воспользуется преимуществами возникшей на этой сессии важной тенденции в отношении принятия конкретных односторонних мер в этом направлении. Разоружение не должно являться вечной темой пропаганды и объектом благих намерений. Ведущие державы и сильные в военном отношении страны знают о своей ответственности и должны принять решительные меры в интересах нашей безопасности и нашего общего благосостояния. Было бы иллюзорным полагать, что увеличение количества оружия за пределами границ, признаваемых всеми в качестве разумных, может обеспечить безопасность, поскольку всеобщий мир может быть обеспечен только путем уважения основных принципов Устава и, среди прочего, путем неприменения силы в международных отношениях, невмешательства во внутренние дела других государств, ликвидации колониализма, расовой дискриминации и апартеида. Что касается малых и средних стран, то мы глубоко убеждены в том, что большинство из них также могло бы сократить средства, выделяемые на чисто военные цели; они, так же как и Камерун, могут использовать свои вооруженные силы для осуществления важных задач экономического и социального характера, таких как строительство дорог, мостов, обучение сельской молодежи. Таким образом, мужчины и женщины, состоящие на военной службе, первоочередная задача которых — согласно всем классическим положениям — состоит в том, чтобы вести войну и разрушать, станут навсегда полезными членами сообщества.

176. Всем известно, что эти меры по ограничению, сокращению и запрещению вооружений могут быть действительно конструктивными и эффективными только тогда, когда они сопровождаются мерами международного контроля, принимаемыми и применяемыми в рамках Организации Объединенных Наций. Поэтому настоятельно необходимо укрепить роль Организации Объединенных Наций в качестве инструмента, на который возложена задача поддержания коллективной безопас-

ности и содействия международному сотрудничеству.

177. Это, естественно, предусматривает, что государства должны добровольно согласиться пожертвовать некоторыми из атрибутов своего суверенитета, чего требует взаимозависимость современного мира. Это касается международной безопасности, которая не может быть исключительно ответственностью одного государства или группы государств.

178. Это означает также, что мы должны решительно отказаться от узкокорыстных интересов, которые разделяют страны, и согласиться с идеей братства в мире, основы которого заложили авторы Устава в Сан-Франциско.

179. Камерун, неприсоединившаяся страна, лозунг которой «мир, труд, Родина», основывает свою внешнюю политику на стремлении к миру путем международного сотрудничества со всеми государствами, уважающими его независимость, несмотря на различие в идеологии. Мы убеждены в том, что необходимо срочно принять конкретные меры по устранению опасности разрушения, которая проистекает из-за перевооруженности мира, прежде всего ядерной перевооруженности, и направить высвободившиеся таким образом ресурсы на ликвидацию огромного разрыва в уровнях жизни, что также угрожает международному миру.

180. Мы надеемся, что эта специальная сессия начнет этот процесс, и мы надеемся, что до созыва второй сессии, которая будет через несколько лет, и международной конференции по разоружению Советов Комитета по разоружению сможет сделать это путем изменения своей структуры и рабочей процедуры для достижения значительного прогресса.

181. Я хотел бы закончить это заявление, сославшись на другое выступление президента Амаду Ахиджо на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи:

«Наш мир становится все более и более прочным и единым, все более и более выявляет общность человеческих судеб. Мы должны объективно осознать необходимость солидарности и эту общность судеб. Другими словами, мы должны быть глубоко и искренне убеждены в братстве всех людей и в том, что общее будущее в этой вселенной не может быть успешно построено без свободного и справедливого сотрудничества между всеми людьми, всеми странами и всеми народами»⁵.

182. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я обращаюсь к тем членам, которые заявили о своем желании выступить в осуществление права на ответ. Я призываю к тому, чтобы, в соответствии с практикой, применявшейся в Генеральной Ассамблее, эти заявления ограничились десятью минутами.

183. Г-н КАБЕЯ ВА МУКЕБА (Заир) (*говорит по-французски*): С большой неохотой я вновь поднимаюсь на эту трибуну, но не для того, чтобы заниматься полемикой, а просто для того, чтобы внести некоторую ясность, так как кое-кто чувствует себя обиженным или раздраженным тем, что я сказал вчера.

184. Дипломатия моей страны всегда отличалась абсолютной искренностью.

185. В силу позитивного нейтралитета, которого придерживается наша дипломатия, наша страна находится, так сказать, ни справа, ни слева. Она находится даже не в центре, потому что, если мы будем рассматривать себя как находящихся в центре, мы должны будем сравнить себя с теми или иными экстремистами, а мы хотели бы избежать этого. Если бы нас спросили, кто мы, мы ответили бы, что мы — заирцы. Вот путь, который мы выбрали. Другими словами, мы осуществляем на деле нашу искренность.

186. Крикливые, подрывные, а порой и жалкие заявления, сделанные кубинской делегацией во время осуществления ее права на ответ, выдают свойственные им слабые места самой сущностью стиля, который грешит пустой, устаревшей фразеологией, но не дает ответа на пять основных вопросов, заданных нами.

187. Поэтому моя делегация ограничится тем, что очень быстро, пункт за пунктом, ответит на основные аспекты риторических разглагольствований кубинского представителя.

188. Во-первых, казалось бы, что присутствие Кубы по соседству от Заира оправдывается тем, что оно явилось результатом приглашения, полученного от законного правительства Заира. Нам кажется, что эта версия объясняется неспособностью увидеть события в историческом контексте. На самом деле кубинцы оказались вовлеченными в конфронтацию до 11 ноября 1975 года, поскольку их пригласила одна сторона — МПЛА, тогда как Заир был приглашен другой стороной — ФНЛА. Я считаю, что Южно-Африканская Республика, с которой нас связывали, хотя у нас нет с ней ничего общего, была приглашена еще одной стороной, которая очень хорошо известна Кубе, но не Заиру.

189. Заир никогда не симпатизировал расистскому режиму Претории. Фактически он всегда недвусмысленно осуждал этот режим.

190. Моя делегация также имеет удовольствие напомнить этой высокой Ассамблее, что в других районах конфликтов, также находящихся в Африке, мы видели Кубу и ее хозяина, защищающих общего друга бок о бок с неафриканской державой, которую многие также ненавидят. Ни друзья, ни враги Кубы не выражали недовольства по поводу этого неестественного и эфемерного союза.

191. Давайте поднимем тонус наших прений. Заир — подлинно африканская страна. Большин-

⁵ Там же, двадцать шестая сессия, Пленарные заседания, 1845-е заседание, пункт 34.

ство наших граждан имеет романское происхождение и является латиноафриканцами, что совершенно не соответствует тому, о чем говорилось вчера, а именно, что американцы, которые приехали сюда, являются латиноафриканцами. Как подлинно африканская страна Заир советуется небольшому острову из архипелага Антильских островов успокоиться и заняться своими многочисленными внутренними проблемами. Моя страна не хочет касаться здесь этих проблем. Она скорее преисполнена стремления сохранить свое достоинство, стремления, которым она всегда руководствовалась и которым всегда руководствуется эта уважаемая Ассамблея.

192. Представляется, что Куба не проводит политику расизма. Мы с удовлетворением услышали это от ее представителя, выступавшего здесь. Я не хочу говорить о ее внутренних проблемах, поскольку это было бы вмешательством во внутренние дела независимой страны. Однако мы хотели бы знать, сколько кубинцев африканского происхождения, которые могут по сути дела называть себя латиноафриканцами, занимают важные политические посты в их стране?

193. Именно бывшие жандармы из Катанги, находившиеся на службе у душителя Чомбе, убившие Патриса Лумумбу, сегодня являются союзниками Кубы. Не странный ли это союз? В этой связи мы хотели бы освежить память некоторых людей, напомнив им о том, что именно в 1966 году, когда уже существовал нынешний режим в Заире, Лумумба был реабилитирован и провозглашен национальным героем на церемонии, на которой присутствовали уважаемые главы государств.

194. Достойный и уважаемый представитель Кубы заявил, что мой народ умирает от голода. Мы разделяем его точку зрения, но мы хотели бы сказать ему, что бегство мирных крестьян из сельскохозяйственных районов вызвано военными маневрами кубинских наемников и их союзников. После 1960 года, когда моя страна страдала от внутренних междоусобиц, мы голодали, поскольку крестьяне покидали свои поля и не могли делать все необходимое, чтобы прокормить население. Некоторое время спустя все вернулось в нормальное русло, и никто в Заире не страдал от голода. В последний период крестьяне провинции Шаба покинули свои поля и организовали своего рода армию, у них не было желания возделывать, вспахивать и засеивать свои поля, поскольку не было уверенности в том, что они соберут урожай. Поскольку представляется, что наши кубинские братья — это латиноафриканцы, мы хотели бы получать техническую — я ни в коем случае не имею в виду военную — и сельскохозяйственную помощь от них, с тем чтобы народ Заира больше не страдал от голода.

195. Заир как  еренное и свободное государство всегда имел мужество высказать свои убеждения по отношению к своим бельгийским, американским и даже русским друзьям. Могут ли то же сказать лакеи социал-империализма? На

протяжении всей нашей истории, когда выбор этих стран не соответствовал нашему выбору, мы всегда призывали их к порядку. Мы даже высылали их послов. В прошлом было очень много таких конкретных фактов. Недостаточно иметь только силу оружия. Надо быть свободным и гордым, чтобы быть достойным звания Человека. Знаменитый ученый Луи Пастер сказал: «Свобода обуславливает ответственность. Человек создан для того, чтобы смотреть вверх».

196. Я повторяю, что в речи, которая была произнесена вчера в осуществление права на ответ, я не услышал ответа ни на один из вопросов, которые я задал с этой трибуны.

197. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы вновь напомнить о том, что в практику Ассамблеи входило ограничение заявлений, с которыми выступают в порядке осуществления права на ответ, десятью минутами.

198. Г-н ДИ ФИГЕЙРЕДУ (Ангола) (*говорит по-английски*): Вызывает сожаление тот факт, что эта высокая Ассамблея, которая должна и может служить форумом для выражения разумных мнений, проведения объективных прений и серьезных дискуссий, используется для непроверенных утверждений, искаженных фактов и терминологических неточностей, в результате чего создается абсолютно недостоверная картина. Однако эта кампания лжи и опорочивания, которая ведется против правительства Народной Республики Анголы, против нашей земли и нашего народа, против нашей революционной идеологии и той поддержки, которую мы оказываем делу подлинного освобождения, не достигнет своей цели — помешать краху империализма в Африке.

199. В своем выступлении на 21-м заседании представитель Заира счел нужным высказать нелепые обвинения в адрес антиимпериалистических сил в Африке, заявив о своей поддержке вопиющего колониализма и империализма.

200. Представитель Заира заявил вчера, что первый выстрел в борьбе за независимость Анголы был сделан с территории Заира. Я хотел бы изложить действительные факты, поскольку мы не можем допустить, чтобы игнорировались реальности или фигурировали исторические неточности, создающие неправильную картину. Первый и последующие выстрелы в вооруженной борьбе за освобождение Анголы были сделаны 4 февраля 1961 года в самой Анголе, в частности в Луанде. До этого ангольский народ в течение пяти с лишним столетий сопротивлялся колониальному господству. Колониалисты прибыли в Анголу в 1482 году, но до 1922 года не могли навязать нашему народу колониальную администрацию. Однако по поводу утверждения Заира я должен признать, что против национального движения в Анголе было сделано немало выстрелов, равно как и против независимости Народной Республики Ангола, и эти выстрелы сделаны из Заира.

201. В связи с недавними событиями в нашей части Африки и отвечая на истерические утверж-

дения западных средств массовой информации, западных правительств, а также их марионеток в Африке, я хотел бы сделать ряд замечаний.

202. Во-первых, я хотел бы процитировать выдающееся заявление г-на Джулиуса Ньерере, президента Объединенной Республики Танзании:

«...Различные западные страны, возглавляемые Соединенными Штатами Америки, решили попытаться помешать созданию правительства МПЛА в этой стране. Они действовали совместно с Южной Африкой и тайно предоставляли финансы и вооружения соперничающим националистическим движениям, которые до этого почти бездействовали. Столкнувшись с этим заговором и последующими нападениями на Анголу со стороны Южной Африки, а также через границу Заира правительство МПЛА было вынуждено обратиться за помощью к тем, кто оказывал поддержку этому движению во время его борьбы за независимость. Куба и Советский Союз ответили на эту просьбу. Благодаря этой помощи правительство Анголы смогло преодолеть неминуемую угрозу своему существованию и отбросило войска Южной Африки через границу, в Намибию, а войска ФНЛА туда, откуда они пришли, — в Заир».

203. То, свидетелем чего являлся мир и что недавно произошло в Африке, представляет собой классический образец жестокого подавления попытки освобождения, для чего была использована вся мощь западного империализма, мобилизованы все его немалые ресурсы. Я хотел бы напомнить Ассамблее о том, что оппозиция Заира нынешнему режиму не представляет собой ничего нового. Она началась еще задолго до получения независимости Народной Республикой Анголой и продолжалась в ответ на жестокости и репрессии, царящие в Заире.

204. Западные империалисты часто упоминают о кубинском присутствии в некоторых районах Африки. Но часто ли мы слышим или видим то, что напоминает нам о тысячах французских солдат, находящегося в Африке, присутствие которых ограничено отнюдь не горсткой стран, но охватывает весь гигантский «французский клуб» — от северо-западной Африки до центральной Африки и до Африканского Рога. Если к этому массовому присутствию французских войск и вооружений добавить присутствие других западных войск и вооружений, то карта Африки становится похожей на поле маневров Организации Североатлантического договора (НАТО). Это не просто метафора, ибо крупные подразделения войск и значительное число вооружений, брошенные против заирских граждан под предлогом эвакуации небольшого числа европейских гражданских лиц, являлись частью войск НАТО и были оснащены из арсенала НАТО. И является позорным тот факт, что различные африканские союзники западного империализма поддержали этот акт насилия против африканского континента.

205. Еще одним источником потенциальных ужасов является предложение о создании так называемых панафриканских вооруженных сил интервенции, которые я бы назвал фарсом, ибо они призваны служить в качестве африканской «руки» НАТО. И вот этот африканский суррогат НАТО будет обеспечивать охрану интересов западных горнодобывающих компаний, источников горючего и других природных ресурсов, без которых экономика промышленно развитых стран Запада пришла бы в упадок. Но почему же в течение столь многих лет, когда под угрозой порой находились различные страны, их независимость и само существование, когда большинство коренного населения уничтожалось расистскими режимами белого меньшинства, — почему же тогда никто не выдвигал идею о создании африканских вооруженных сил, чтобы помочь делу независимости в Намибии, Зимбабве и Южной Африке?

206. За каждой интервенцией Запада в Африке, для того чтобы поддержать фашистские тиранические режимы, неизменно скрываются интересы горнодобывающих компаний, в частности компаний, обслуживающих западные ядерные программы.

207. Создается впечатление, что Африка еще не осознала в полной мере угрозу и те последствия, которые таит в себе существование ракетной базы на юге Заира, где с ведома и одобрения Соединенных Штатов Западная Германия, в нарушение Брюссельского договора от 1954 года, испытывает крылатую ракету, являющуюся потенциально самым смертоносным оружием ядерной эпохи, а также баллистическую ракету среднего радиуса действия. В соответствии с условиями контракта с компанией «Вест Джерман Орбитал Транспорт энд Рокет компани» («ОТРАГ») Заир получает 50 млн. в год за предоставление этой компании земельной площади в 100 тыс. квадратных миль. Статья 3 контракта, которая не имеет себе подобных в международном праве, предоставляет «ОТРАГ» все полномочия в отношении того, какие лица могут жить в этом районе. Срок аренды «ОТРАГ» — до 2000 года, и ни президент Мобуту, ни его преемники не могут аннулировать этот срок.

208. Ожидается, что подлинно независимые государства Африки должны согласиться с таким положением, когда крылатые ракеты строятся и испытываются на африканской земле, — четыре или пять прототипов уже испытывались в провинции Шаба на полигоне, откуда «ОТРАГ» выводит безвозмездно на орбиту спутник связи для Заира. С учетом хорошо известной ядерной программы Южной Африки и ядерного полигона «ОТРАГ» в Заире Африка находится в пределах ядерного нападения внутри континента. И ожидается, что мы по-прежнему будем молчать перед лицом такой угрозы.

209. То, что произошло в Колвези не так давно, имеет много параллелей в «третьем мире» как с точки зрения стратегии Запада, западной исте-

рии и пропаганды, так и с точки зрения сотрудничества западных средств массовой информации с корыстолюбивыми западными правительствами. На фотографиях в различных газетах показываются тела европейцев, якобы убитых повстанцами. Всего неделю назад или даже меньше 700 намибийцев были жестоко убиты в лагерях беженцев внутри Анголы в результате нападения десантников и атак с воздуха, проведенных незаконным расистским режимом южноафриканского правительства. Почему же тогда не было протестов? Почему западные правительства, и в особенности средства информации, молчали об этом массовом убийстве? Разве жизни черных африканцев стоят дешевле, чем жизни европейцев, или они вообще ничего не стоят?

210. Если западный империализм хочет иметь африканский «Индокитай», тогда у нас есть много африканских «ханоев», которые смогут отразить нападение захватчиков.

211. В настоящее время мы лишь отвечаем на смехотворные обвинения, высказанные в наш адрес моим коллегой — представителем Заира. Однако я хотел бы заявить уважаемым делегатам, собравшимся здесь сегодня, что мы предпочитаем не открывать досье на Заир, поскольку для этого имеются другие, более уместные формы.

212. Народная Республика Ангола преисполнена решимости продолжать свою борьбу с империализмом в Африке и повсюду. Мы приветствуем поддержку, предоставляемую нам нашими латиноамериканскими товарищами, нашими революционными братьями из Кубы и из других стран.

Мы безусловно готовы противостоять мощи западного империализма и неоколониализму в нашей защите африканской независимости. Борьба продолжается, победа будет за нами!

213. Г-н КАБЕЯ ВА МУКЕБА (Заир) (*говорит по-французски*): Если я вышел вновь на трибуну, так это отнюдь не для того, чтобы осуществить какое-либо право на ответ, поскольку я не хочу злоупотреблять терпением делегатов и задерживать их еще на десять минут. Я лишь хочу сообщить Ассамблее, что я очень внимательно выслушал только что выступившего представителя Анголы. Я принимаю к сведению все, что он сказал. Позже мы поговорим об этом при других обстоятельствах.

214. Но я хотел бы подчеркнуть, что мы не хотим сейчас вступать в длительную полемику потому, что Ангола — наш сосед и останется нашим соседом, хотим мы этого или нет. Никто не может изменить географическое положение: никто не сможет перенести Анголу в Индийский океан или куда-либо еще. У нас будет возможность урегулировать наши проблемы, и мы все надеемся, что мы урегулируем их.

215. Замечания, которые мы услышали сейчас, не направлены непосредственно в наш адрес, но пространная ссылка была сделана в адрес империализма, который мы все осуждаем, поскольку мы намерены вести борьбу с колониализмом любого толка. Только тогда мы изберем правильный путь.

Заседание закрывается в 18 час. 35 мин.

